



Indice

Regolazione temperatura, umidità e qualità dell'aria..... 04 - 15
Temperature, humidity and air quality control
Contrôle de la température, de l'humidité et de la qualité de l'air
Control de temperatura, humedad y calidad del aire
Temperatur-, Feuchtigkeits- und Luftqualitätsregelung

Interruttori orari..... 16 - 21
Time switches
Interrupteurs horaires
Interruptores horarios
Zeitschalter

Interruttori crepuscolari..... 22 - 23
Photocell lighting control switches
Interrupteurs crépusculaires
Interruptores crepusculares de exterior
Dämmerungsschalter

Interruttori temporizzati..... 24 - 25
Timer switches
Interrupteurs temporisés
Interruptores temporizados
Zeitschalter

Sensori di presenza..... 26 - 27
Presence Sensors
Détecteurs de présence
Sensores de presencia
Präsenzmelder

Moduli per serie civili..... 28
Modules for Residential Series
Modules pour séries domestiques
Módulos para series residenciales
Module für Wohnungsserien

Sicurezza gas..... 29
Gas Safety
Sécurité gaz
Seguridad de gas
Gassicherheit

Asciugamani e asciugacapelli..... 30 - 31
Towels and hair dryers
Serviettes et sèche-cheveux
Toallas y secadores de pelo
Händetrockner und Haartrockner

Trasformatori di corrente..... 32 - 33
Transformers
Transformateurs
Transformadores
Transformatoren

Contatori di energia e contatore..... 34 - 35
Energy meters and hour meters
Compteurs d'énergie et compteurs horaires
Contadores de energía y contadores horarios
Energiezähler und Betriebsstundenzähler

Relé a impulsi..... 36 - 37
Impulse relay
Relais à impulsion
Relé de impulsos
Impulsrelais

Regolatori di livello..... 38
Level regulators
Régulateurs de niveau
Reguladores de nivel
Schwimmerschalter

ILLUMINAZIONE DI EMERGENZA..... 39 - 45
Emergency lighting

Compatibilità con serie civili..... 46 - 47

Perry Electric, società italiana per la costruzione di apparecchi elettronici, progetta e costruisce una vasta gamma di prodotti e sistemi per impianti civili, terziari e pubblici ottemperando alle direttive nazionali ed europee



ILLUMINAZIONE DI EMERGENZA
Emergency lighting



SICUREZZA GAS
Gas safety



CONTABILIZZAZIONE DEL CALORE
Heat Metering
Info: www.perry.it



Info: www.perry.it



CONTABILIZZAZIONE ENERGIA ELETTRICA
Electricity Metering



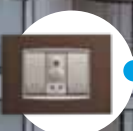
- EN** Perry Electric, an Italian company specializing in the construction of electronic equipment, designs and manufactures a wide range of products and systems for residential, commercial and public installations in compliance with national and European directives.
- FR** Perry Electric, une entreprise italienne spécialisée dans la construction d'équipements électroniques, conçoit et fabrique une large gamme de produits et de systèmes pour les installations résidentielles, commerciales et publiques, conformément aux directives nationales et européennes.
- ES** Perry Electric, una empresa italiana especializada en la construcción de equipos electrónicos, diseña y fabrica una amplia gama de productos y sistemas para instalaciones residenciales, comerciales y públicas, en cumplimiento de las directivas nacionales y europeas.
- DE** Perry Electric, ein italienisches Unternehmen, das sich auf die Herstellung elektronischer Geräte spezialisiert hat, entwirft und fertigt eine breite Palette von Produkten und Systemen für Wohn-, Gewerbe- und öffentliche Installationen in Übereinstimmung mit nationalen und europäischen Richtlinien.



TERMOREGOLAZIONE
Thermoregulation



TEMPORIZZAZIONE E CONTROLLO
Timing and control



RILEVATORI DI MOVIMENTO
Motion detectors



ASCIUGAMANI E ASCIUGACAPELLI
Towels and hair dryers



**CONTROLLO E TELEGESTIONE
DELLA CENTRALE TERMICA**
Control and remote management
of the heating plant
Info: www.perry.it



Cronotermostati da parete

Wall mounted programmable thermostats
Thermostats programmable en saillie
Cronotermostatos de superficie
Raumthermostatuhen für Wandmontage



Alimentazione Power supply Alimentation Alimentación Betriebsspannung	230V 50Hz	3V - 2x1.5V AA Alkaline Smartbox 220V	3V - 2x1.5V AA Alkaline	230V 50-60Hz	3V - 2x1.5V AAA Alkaline
Programmazione/risoluzione Programming / Interval Programmation / Intervention Programación / Intervalo Programmierung / Schaltabstand	 1 min.	 1 min.	 30 min.	 30 min.	 60 min.
Display Display Écran Display Display	 4,3"	 4,3"	 4,3"	 4,3"	4" ½
Modo di funzionamento Operation mode Mode de fonctionnement Modo de operación Betriebsmodus	 	 	 	 	 
Cambio stagione Summer / winter control Commande été / hiver Mando verano / invierno Steuerung Sommer / Winter					
Blocco temperature Temperature setting lock Blocage set températures Bloqueo set temperaturas Sperrung für Temperatureinstellung	Max/Min	-	Max/Min	Max/Min	Max/Min
Blocco tastiera Keypad lock Verrouillage du clavier Bloqueo del teclado Tastatur-Schloss					
Funzioni speciali Special functions Fonctions spéciales Funciones especiales Spezialfunktionen	  	  	 	 	  
Sonda esterna Remote probe Sonde externe Sonda exterior Externe Sonde	-	-		-	-
Relè Relay Relais Relé Relais	5(3)A/250V	5(3)A/250V	5(3)A/250V	5(3)A/250V	5(3)A/250V
Campo di regolazione Adjustment range Plage de réglage Rango de ajuste Einstellbereich	4 - 37°C	4 - 37°C	5 - 37,7°C	5 - 37,7°C	15 - 24°C  20 - 36°C 
	128,5 x 88,5 x 26	128,5 x 88,5 x 26	128,5 x 88,5 x 26	128,5 x 88,5 x 26	133 x 90 x 26

	Giornaliero Daily Journalier Diario Täglich		Retroilluminato Backlit Rétro-éclairé Retroilluminado Hinterleuchtet		Modulante nel tempo Modulating with control period Proportionnel avec période de contrôle Regulación moduladora en el tiempo Proportional mit Kontrollzeitraum		Programma anticalcare Program descaling cycle Programme cycle anticalcaire Programa ciclo anticalcáreo Programm Anti-Kalk-Zyklus
	Settimanale Weekly Hebdomadaire Semanal Wöchentlich		Regolazione ON/OFF con differenziale di temp. On /OFF operation mode with differential of temperature Régulation ON/OFF avec différentiel de température Regulación ON/OFF con diferencial de temperatura Betrieb ON /OFF mit einstellbarem Differential		Programma sospensione pulizie Program cleaning suspension Interruption pour nettoyage Programa suspensión limpiezas Unterbrechung für Servicearbeiten		Programma vacanze Holiday program Programme vacances Programa vacaciones Urlaubsprogram



UP&DOWN	SLIM	EASY	EASY
			
1CR CR018AS ● 1CR CR018BS ○	1CR CR311B	1CR CR308/G	1CR CR309/S
3V - 2x1.5V AAA Alkaline	3V - 2x1.5V AAA Alkaline	3V - 2x1.5V AA Alkaline	3V - 2x1.5V AA Alkaline
 60 min.	 30 min.	 30 min.	 30 min.
4" 1/2	2,6"	2" 2/3	2" 2/3
			
●	●	-	-
Max/Min	Max/Min	Max	Max
●	-	-	-
  	 	-	-
-	-	-	-
5(3)A/250V	5(3)A/250V	5(3)A/250V	5(3)A/250V
15 - 24°C  20 - 36°C 	5 - 37,7°C	5 - 37,7°C	5 - 37,7°C
133 x 90 x 26	120 x 80 x 21	121,5 x 82 x 31,5	121,5 x 82 x 31,5



Cronotermostati **da incasso**

Recessed programmable thermostats
Thermostats programmable à encastrement
Cronotermostatos incorporados
Unterputz-Raumthermostatuhren



NEXT WIFI



1TX CDS29WIFI

NEXT SOFT TOUCH



1CR CDS28

NEXT SOFT TOUCH



1CR CDS29

Alimentazione Power supply Alimentation Alimentación Betriebsspannung	230V 50-60Hz	3V - 2x1.5V AA Alkaline	230V 50-60Hz
Kit compatibilità serie civili Compatibility kit for civil flush-mounted series Kit de compatibilité série civile encastrable Kit compatibilidad empotrar serie civil Unterputz-Kompatibilitätskit für zivile Serien	✓ *	✓ *	✓ *
Programmazione/risoluzione Programming / Interval Programmation / Intervention Programación / Intervalo Programmierung / Schaltabstand	1 min.	30 min.	30 min.
Display Display Écran Display Display	2" ¼	2" ¼	2" ¼
Modo di funzionamento Operation mode Mode de fonctionnement Modo de operación Betriebsmodus			
Cambio stagione Summer / winter control Commande été / hiver Mando verano / invierno Steuerung Sommer / Winter	●	●	●
Blocco temperatura Temperature setting lock Blocage set températures Bloqueo set temperaturas Sperrung für Temperatureinstellung	Max/Min	Max/Min	Max/Min
Blocco tastiera Keypad lock Verrouillage du clavier Bloqueo del teclado Tastatur-Schloss	●	●	●
Funzioni speciali Special functions Fonctions spéciales Funciones especiales Spezialfunktionen			
Sonda esterna Remote probe Sonde externe Sonda exterior Externe Sonde	-	●	-
Relè Relay Relais Relé Relais	5(3)A/250V	5(3)A/250V	5(3)A/250V
Campo di regolazione Adjustment range Plage de réglage Rango de ajuste Einstellbereich	4 - 37°C	5 - 37,7°C	5 - 37,7°C
	65 x 47 x 53	65 x 47 x 53	65 x 47 x 53

	Giornaliero Daily Journalier Diario Täglich		Retroilluminato Backlit Rétro-éclairé Retroilluminado Hinterleuchtet		Modulante nel tempo Modulating with control period Proportionnel avec période de contrôle Regulación moduladora en el tiempo Proportional mit Kontrollzeitraum		Programma anticalcare Program descaling cycle Programme cycle anticalcaire Programa ciclo anticalcáreo Programm Anti-Kalk-Zyklus		Comandi vocali Alexa Alexa voice commands Commandes vocales Alexa Comandos de voz de Alexa Alexa-Sprachbefehle
	Settimanale Weekly Hebdomadaire Semanal Wöchentlich		Regolazione ON/OFF con differenziale di temp. On /OFF operation mode with differential of temperature Régulation ON/OFF avec différentiel de température Regulación ON/OFF con diferencial de temperatura Betrieb ON /OFF mit einstellbarem Differential		Programma sospensione pulizie Program cleaning suspension Interruption pour nettoyage Programa suspensión limpiezas Unterbrechung für Servicearbeiten		Programma vacanze Holiday program Programme vacances Programa vacaciones Urlaubsprogramm		Dimensioni (L x H x P) mm Dimensions L x W x H mm Dimensions L x P x H mm Dimensiones A x P x H mm Maße L x T x H mm

NEXT TOUCH SCREEN



1CR CDS26

NEXT TOUCH SCREEN



1CR CDS27

DADO



1CR CDG02

3V - 2x1.5V AA Alkaline

230V 50-60Hz

230V 50-60Hz



30 min.



30 min.



1 min.



2" 1/3 Touch Screen



2" 1/3 Touch Screen



1,44"



Max/Min



Max/Min



Max/Min



-



-

-

5(3)A/250V

5(3)A/250V

5(3)A/250V

5 - 37,7°C

5 - 37,7°C

4 - 39°C

65 x 47 x 53

65 x 47 x 53

41,5 x 43,5 x 41,5

*COMPATIBILITÀ CON SERIE CIVILI

Prodotti 3 Moduli

La confezione comprende 2 frontalini (uno bianco e uno nero) per la perfetta compatibilità con le serie civili:

- BTicino Living, Light, LivingLight, Matix Go
- VIMAR Linea (anche su telaio 4 posti), Plana, Eikon, Arké

3 Moduli BTicino Living Now

1PA K003NAB

Kit con 2 frontalini di finitura (nero e bianco) per prodotti con pulsanti

1PA K003NS

Frontalino di finitura sabbia per prodotti con pulsanti

1PA K005NAB

Kit con 2 frontalini di finitura (nero e bianco) per prodotti senza pulsanti

1PA K005NS

Frontalino di finitura sabbia per prodotti senza pulsanti

3 Moduli Vimar Linea

1PA K00LC

Frontalino di finitura canapa

Prodotti 2 Moduli

La confezione comprende:

- cornici di finitura bianche e nere.
- 2 frontalini di colore bianco e nero

Per la perfetta compatibilità con le serie civili:

- BTicino Light, Livinlight, Livinglight Air, Matix Go
- VIMAR Linea, Arké, Arké Fit, Eikon, Eikon Evo, Plana

2 Moduli BTicino Living Now

1PA K002NAB

Kit con 2 frontalini di finitura (nero e bianco)

1PA K002NS

Frontalino di finitura sabbia

CONSULTARE IL CATALOGO COMPLETO PER ULTERIORI COMPATIBILITÀ



Termostati da parete

Wall mounted thermostats
Thermostats en saillie
Termostatos de superficie
Thermostate für Wandmontage

NEXT

NEXT

SLIM

SLIM

SLIM



1TP TE028A ●
1TP TE028B ○

1TP TE029A ●
1TP TE029B ○

1TP TE011B

1TP TE400/B 3V
1TP TE410/B 230V

1TP TE402/B 3V
1TP TE411/B 230V

Alimentazione Power supply Alimentation Alimentación Betriebsspannung	3V - 2x1.5V AA Alkaline	230V 50-60Hz	3V - 2x1.5V AAA Alkaline	TE400/B 3V - 2x1.5V AAA Alkaline TE410/B 230V 50-60Hz	TE402/B 3V - 2x1.5V AAA Alkaline TE411/B 230V 50-60Hz
Livelli di temperatura Temperature levels Niveaux de température Niveles de temperatura Temperaturniveaus	2 + antigelo 2 + anti-freeze 2 + hors gel 2 + antihielo 2 + Frostschutz	2 + antigelo 2 + anti-freeze 2 + hors gel 2 + antihielo 2 + Frostschutz	2 + antigelo 2 + anti-freeze 2 + hors gel 2 + antihielo 2 + Frostschutz	1 regolazione continua + 1 rid. 1 continuous adjustment + 1 red. 1 réglable + 1 red. 1 regulación continua + 1 red. 1 stufenloser Einstellung + 1 red.	1 regolazione continua + 1 rid. 1 continuous adjustment + 1 red. 1 réglable + 1 red. 1 regulación continua + 1 red. 1 stufenloser Einstellung + 1 red.
Display Display Écran Display Display	 4,3"	 4,3"	2,6"	1"	1"
Modo di funzionamento Operation mode Mode de fonctionnement Modo de operación Betriebsmodus					
Comando Control Commande Mando Steuerung	Est/Inv Summer/Winter Été/Hiver Ver/Inv Sommer/Winter	Est/Inv Summer/Winter Été/Hiver Ver/Inv Sommer/Winter	Est/Inv Summer/Winter Été/Hiver Ver/Inv Sommer/Winter	On/Off/Riduzione notturna On/Off/Night reduction On/Off/Réduction nocturne On/Off/Reducción nocturna On/Off/Nachtabenkung	Est/Off/Inv Summer/Off/Winter Été/Off/Hiver Ver/Off/Inv Sommer/Off/Winter
Blocco temperature Temperature setting lock Blocage set températures Bloqueo set temperaturas Sperré für Temperatureinstellung	Max/Min	Max/Min	Max/Min	Max	Max/Min
Blocco tastiera Keypad lock Verrouillage du clavier Bloqueo del teclado Tastatur-Schloss	●	●	●	-	-
Funzioni speciali Special functions Fonctions spéciales Funciones especiales Spezialfunktionen				-	-
Sonda esterna Remote probe Sonde externe Sonda exterior Externe Sonde	●	-	-	-	-
Relè Relay Relais Relé Relais	5(3)A/250V	5(3)A/250V	5(3)A/250V	5(3)A/250V	5(3)A/250V
Campo di regolazione Adjustment range Plage de réglage Rango de ajuste Einstellbereich	5 - 37,7°C	5 - 37,7°C	5 - 37,7°C	5 - 30°C	5 - 30°C
	128,5 x 88,5 x 26	128,5 x 88,5 x 26	120 x 80 x 21	120 x 80 x 21	120 x 80 x 21

	Retroilluminato Backlit R�tro-�clair� Retroiluminado Hinterleuchtet		Modulante nel tempo Modulating with control period Proportionnel avec période de contr�le Regulación moduladora en el tiempo Proportional mit Kontrollzeitraum		Programma anticalcare Program descaling cycle Programme cycle anticalcaire Programa ciclo anticalcáreo Programm Anti-Kalk-Zyklus		Comandi vocali Alexa Alexa voice commands Commandes vocales Alexa Comandos de voz de Alexa Alexa-Sprachbefehle
	Regolazione ON/OFF con differenziale di temp. On /OFF operation mode with differential of temperature Régulation ON/OFF avec différentiel de température Regulación ON/OFF con diferencial de temperatura Betrieb ON /OFF mit einstellbarem Differential		Programma sospensione pulizie Program cleaning suspension Interruption pour nettoyage Programa suspensión limpiezas Unterbrechung f�r Servicearbeiten		Programma vacanze Holiday program Programme vacances Programa vacaciones Urlaubsprogramm		Dimensioni (L x H x P) mm Dimensions L x W x H mm Dimensions L x P x H mm Dimensiones A x P x H mm Ma�e L x T x H mm
							Per edifici pubblici For public areas Pour lieux publics Para edificios p�blicos F�r �ffentliche Geb�ude

ZEFIRO	ZEFIRO	ZEFIRO	ZEFIRO	ZEFIRO
				
1TP TE530B 3V 1TP TE531B 230V 1TP TE532B 230V	1TP TE500A ● 1TP TE500B ○	1TP TE501A ● 1TP TE501B ○	1TP TE565B Fan Coil	1TP TE503A ● 1TP TE503B ○
TE530B 3V - 2x1.5V AAA Alkaline TE531B/TE532B 230V 50-60Hz	230V 50-60Hz	230V 50-60Hz	230V 50-60Hz	230V 50-60Hz
2 + antigelo 2 + anti-freeze 2 + hors gel 2 + antihielo 2 + Frostschutz	1 regolazione continua 1 continuous adjustment 1 r�glable 1 regulaci�n continua 1 stufenloser Einstellung	1 regolazione continua 1 continuous adjustment 1 r�glable 1 regulaci�n continua 1 stufenloser Einstellung	1 regolazione continua 1 continuous adjustment 1 r�glable 1 regulaci�n continua 1 stufenloser Einstellung	1 regolazione continua 1 continuous adjustment 1 réglable 1 regulación continua 1 stufenloser Einstellung
2" 1/3	-	-	-	-
			Proporzionale Proportional Proportionnel Proporcional Proportional	
Est/Inv Summer/Winter �t�/Hiver Ver/Inv Sommer/Winter	-	On/Off	Est/Off/Inv Summer/Off/Winter �t�/Off/Hiver Ver/Off/Inv Sommer/Off/Winter 0 - I - II - III	Est/Off/Inv Summer/Off/Winter �t�/Off/Hiver Ver/Off/Inv Sommer/Off/Winter
Max/Min	Max	Max	Max	Max
●	-	-	-	-
-	-	-	-	-
-	-	-	-	-
5(3)A/250V	5(3)A/250V	8(2)A/250V	8(2)A/250V	8(2)A/250V
5 - 37,7�C	5 - 30�C	5 - 30�C	5 - 30�C	5 - 30�C
84 x 84 x 23	120 x 81 x 27,5	120 x 81 x 27,5	120 x 81 x 27,5	120 x 81 x 27,5



Termostati da parete

Wall mounted thermostats
Thermostats en saillie
Termostatos de superficie
Thermostate für Wandmontage



1TG TEG130



1TG TEG131



1TG TEG132



1TG TEG136

Alimentazione Power supply Alimentación Betriebsspannung	-	230V 50-60Hz	230V 50-60Hz	230V 50-60Hz
Livelli di temperatura Temperature levels Niveaux de température Niveles de temperatura Temperaturniveaus	1 regolazione continua + 1 rid. 1 continuous adjustment + 1 red. 1 réglable + 1 red. 1 regulación continua + 1 red. 1 stufenloser Einstellung + 1 red.	1 regolazione continua + 1 rid. 1 continuous adjustment + 1 red. 1 réglable + 1 red. 1 regulación continua + 1 red. 1 stufenloser Einstellung + 1 red.	1 regolazione continua + 1 rid. 1 continuous adjustment + 1 red. 1 réglable + 1 red. 1 regulación continua + 1 red. 1 stufenloser Einstellung + 1 red.	1 regolazione continua + 1 rid. 1 continuous adjustment + 1 red. 1 réglable + 1 red. 1 regulación continua + 1 red. 1 stufenloser Einstellung + 1 red.
Spia LED Indicator Indicateur LED Indicador LED LED-Anzeige	✗	✓	✓	✓
Comando Control Commande Mando Steuerung	-	-	On/Off	Est/Inv Summer/Winter Été/Hiver Ver/Inv Sommer/Winter
Blocco temperatura Temperature setting lock Blocage set températures Bloqueo set temperaturas Sperrung für Temperatureinstellung	✓	✓	✓	✓
Relè Relay Relais Relé Relais	16(2,5)A/250V	16(2,5)A/250V	16(2,5)A/250V	16(2,5)A/250V
Campo di regolazione Adjustment range Plage de réglage Rango de ajuste Einstellbereich	5 - 30°C	5 - 30°C	5 - 30°C	5 - 30°C
	80 x 43,5 x 80	80 x 43,5 x 80	80 x 43,5 x 80	80 x 43,5 x 80

Dimensioni (L x H x P) mm
Dimensions L x W x H mm
Dimensions L x P x H mm
Dimensiones A x P x H mm
Maße L x T x H mm



Termostato e umidostato

Thermostat and humidistat
Thermostats et hygrosstat
Termostatos y humidostato
Thermostate und Hygrosstat

THYGRO

The Climate Equilibrium.



1TX TEUM01A ●
1TX TEUM01B ○



1TX TEUM03A ●
1TX TEUM03B ○

Funzioni Functions Fonctions Funciones Funktionen	 	 
Campo di regolazione Adjustment range Plage de réglage Rango de ajuste Einstellbereich	4 - 37,7°C 0% ÷ 100% UR	4 - 37,7°C 0% ÷ 100% UR
Montaggio Installation Montage Montaje Montage		
Alimentazione Power supply Alimentation Alimentación Betriebsspannung	3V - 2x1.5V AA Alkaline	230V 50Hz
Livelli di temperatura Temperature levels Niveaux de température Niveles de temperatura Temperaturniveaus	2 + antigelo 2 + anti-freeze 2 + hors gel 2 + antihielo 2 + Frostschutz	2 + antigelo 2 + anti-freeze 2 + hors gel 2 + antihielo 2 + Frostschutz
Display Display Écran Display Display	 3"	 2,3"
Modo di funzionamento Operation mode Mode de fonctionnement Modo de operación Betriebsmodus	 	 
Comando Control Commande Mando Steuerung	EST/INV DRY/UMI	EST/INV DRY/UMI
Blocco temperature/umidità Temperature setting lock/humidity Blocage set températures/humidité Bloqueo set temperaturas/humedad Sperrung für Temperatureinstellung/Luftfeuchtigkeit	Max/Min	Max/Min
Blocco tastiera Keypad lock Verrouillage du clavier Bloqueo del teclado Tastatur-Schloss		
Portata connessione radio Radio Connection range Plage de mesure radio Rango de conexión radio Funkreichweite	30 ÷ 80 m	30 ÷ 80 m
Relè Relay Relais Relé Relais	5(3)A/250Vc.a.	5(3)A/250Vc.a.
	82 x 27 x 83	65 x 53 x 47



Temperatura
Temperature
Température
Temperatura
Temperatur



Umidità
Humidity
Humidité
Humedad
Luftfeuchtigkeit



Qualità dell'aria
Air quality
Qualité de l'air
Calidad del aire
Luftqualität



Retroilluminato
Backlit
Rétro-éclairé
Retroiluminado
Hinterleuchtet



Regolazione ON/OFF con differenziale di temp.
On /OFF operation mode with differential of temperature
Régulation ON/OFF avec différentiel de température
Regulación ON/OFF con diferencial de temperatura
Betrieb ON /OFF mit einstellbarem Differential



Modulante nel tempo
Modulating with control period
Proportionnel avec période de contrôle
Regulación moduladora en el tiempo
Proportional mit Kontrollzeitraum



Dimensioni (L x H x P) mm
Dimensions L x W x H mm
Dimensions L x P x H mm
Dimensiones A x P x H mm
Maße L x T x H mm



Montaggio parete
Wall mounting
Montage en saillie
Montaje en pared
Wandmontage

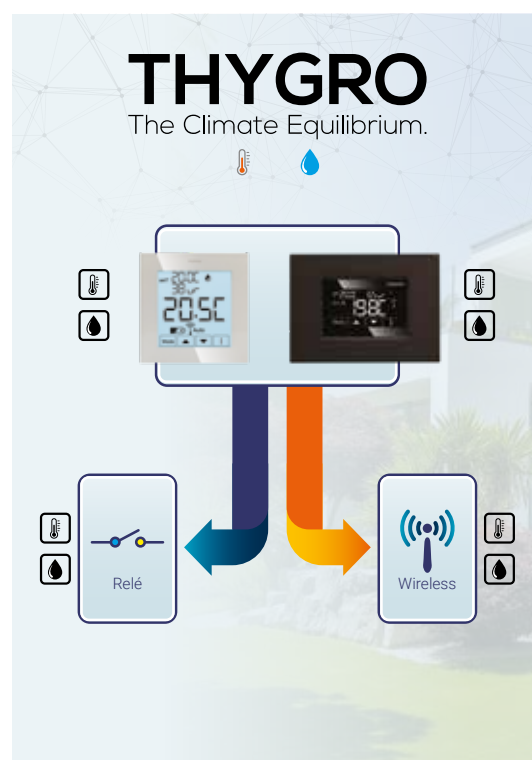


Montaggio a incasso
Recessed Mount
Montage encastré
Montaje empotrado
Einbau-Montage

COMPATIBILITÀ CON SERIE CIVILI
(tabella compatibilità a pagina 46)
Prodotti 3 Moduli

La confezione comprende 2 frontalini (uno bianco e uno nero) per la perfetta compatibilità con le serie civili:

- BTicino Living, Light, LivingLight, Matix Go
- VIMAR Linea (anche su telaio 4 posti), Plana, Eikon, Arké





Termostato, umidostato e qualità aria

Thermostat, humidistat and air quality
Thermostats, hygrostat et qualité de l'air
Termostato, humidistato y calidad del aire
Thermostat, Hygrostat und Luftqualität

THYGRO

PURE

Air Quality Intelligence.

Temperatura
Temperature
Température
Temperatura
Temperatur



1TX TEUM01A
1TX TEUM01B



1TX TEUM03A
1TX TEUM03B

Funzioni Functions Fonctions Funciones Funktionen	  	  
Campo di regolazione Adjustment range Plage de réglage Rango de ajuste Einstellbereich	4 - 37,7°C 0% ÷ 100% UR 400 ÷ 65.000 eCO2	4 - 37,7°C 0% ÷ 100% UR 400 ÷ 65.000 eCO2
Montaggio Installation Montage Montaje Montage		
Alimentazione Power supply Alimentation Alimentación Betriebsspannung	230V 50Hz	230V 50Hz
Livelli di temperatura Temperature levels Niveaux de température Niveles de temperatura Temperaturniveaus	2 + antigelo 2 + anti-freeze 2 + hors gel 2 + antihielo 2 + Frostschutz	2 + antigelo 2 + anti-freeze 2 + hors gel 2 + antihielo 2 + Frostschutz
Display Display Écran Display Display	 3"	 2,3"
Modo di funzionamento Operation mode Mode de fonctionnement Modo de operación Betriebsmodus	  	  
Comando Control Commande Mando Steuerung	EST/INV DRY/UMI AIR QUALITY	EST/INV DRY/UMI AIR QUALITY
Blocco temperature/umidità Temperature setting lock/humidity Blocage set températures/humidité Bloqueo set temperaturas/humedad Sperrung für Temperatureinstellung/Luftfeuchtigkeit	Max/Min	Max/Min
Blocco tastiera Keypad lock Verrouillage du clavier Bloqueo del teclado Tastatur-Schloss		
Portata connessione radio Radio Connection range Plage de mesure radio Rango de conexión radio Funkreichweite	30 ÷ 80 m	30 ÷ 80 m
Relè Relay Relais Relé Relais	5(3)A/250Vc.a.	5(3)A/250Vc.a.
	82 x 27 x 83	65 x 53 x 47



Temperatura
Temperature
Température
Temperatura
Temperatur



Umidità
Humidité
Humedad
Luftfeuchtigkeit



Qualità dell'aria
Air quality
Qualité de l'air
Calidad del aire
Luftqualität



Retroilluminato
Backlit
Rétro-éclairé
Retroiluminado
Hinterleuchtet



Regolazione ON/OFF con differenziale di temp.
On /OFF operation mode with differential of temperature
Régulation ON/OFF avec différentiel de température
Regulación ON/OFF con diferencial de temperatura
Betrieb ON /OFF mit einstellbarem Differential



Modulante nel tempo
Modulating with control period
Proportionnel avec période de contrôle
Regulación moduladora en el tiempo
Proportional mit Kontrollzeitraum



Dimensioni (L x H x P) mm
Dimensions L x W x H mm
Dimensions L x P x H mm
Dimensiones A x P x H mm
Maße L x T x H mm



Montaggio parete
Wall mounting
Montage en saillie
Montaje en pared
Wandmontage



Montaggio a incasso
Recessed Mount
Montage encastré
Montaje empotrado
Einbau-Montage

COMPATIBILITÀ CON SERIE CIVILI
(tabella compatibilità a pagina 46)
Prodotti 3 Moduli

La confezione comprende 2 frontalini (uno bianco e uno nero) per la perfetta compatibilità con le serie civili:

- BTicino Living, Light, LivingLight, Matix Go
- VIMAR Linea (anche su telaio 4 posti), Plana, Eikon, Arké





Ricetrasmittitori radio

Radio transceiver
Récepteur émetteur
Receptor emisor
Funk-Transceiver

	ON/OFF + INPUT	FANCOIL	FINESTRA / WINDOW
			
	1TX RTX01M	1TX RTX01FC	1TX RTX01CF
Alimentazione Power supply Alimentation Alimentación Betriebsspannung	230V a.c. 50 Hz	230V a.c. 50 Hz	2x AAA Alcaline (default) Litio not rechargeable NI-MH rechargeable
Installazione impianti Installation systems Installation de systèmes Instalación de sistemas Installationssystemen		2 o 4 tubi 2 or 4 pipes 2ou 4 tubes 2 o 4 tubos 2 oder 4 Rohre	-
Connessione Connection Connexion Conexión Verbindung	RF868MHz	RF868MHz	RF868MHz
Uscite Outputs Sorties Salidas Ausgänge	5(3)A/250Vc.a.	0.10V	-
Uscite contatto motore Motor contact outputs Sortie contact moteur Salidas de contacto del motor Motor-Kontaktausgänge	-	3 relè 5(2)A 250V a.c.	-
Uscite valvole Valve outputs Sorties vannes Salidas de válvulas Ventilerausgänge	-	2 relè 5(2)A 250V a.c.	-
Uscite EST/INV SUM/WIN outputs Sorties ETE/HIV Mando VER/INV Ausgänge SOM/WIN	-	Solo installazione 2 tubi 2-pipe installation Installation à 2 tubes Instalación de 2 tubos 2-Rohr-Installation	-
Ingresso sonda Probe input Entrée sonde Entrada sonda Eingang sonde	-	NTC 10K W	-
Ingresso contatto esterno External contact input Entrée contact externe Entrada de contacto externo Eingang externer Kontakt	Finestra o presenza Window or occupancy Fenêtre ou présence Ventana o presencia Fenster oder Präsenz	Finestra o presenza Window or occupancy Fenêtre ou présence Ventana o presencia Fenster oder Präsenz	-
Portata connessione Connection range Plage de mesure Rango de conexión Reichweite	30 ÷ 80 m	30 ÷ 80 m	30 ÷ 80 m
Relè Relay Relais Relé Relais	5(3)A/250Vc.a.	-	-
	42,5 x 20 x 41,5	106,5 x 36 x 93	44 x 20 x 65



Termostati da incasso

Recessed thermostat
Thermostat à encastrement
Termostato incorporado
Eingebauter Thermostatuhr

	DADO	NEXT	NEXT	MODULO	MODULO
	1TI TE002	1TI TE540/540E 3V 1TI TE541/541E 230V	1TI TE542 3V 1TI TE543 230V	1TI TE312/MC 230V 1TI TE322/MC 3V	1TI TE313/MC 230V 1TI TE323/MC 3V
Alimentazione Power supply Alimentation Alimentación Betriebsspannung	230V 50-60Hz	TE540 3V - 2x1.5V AA Alkaline TE541 230V 50-60Hz	TE542 3V - 2x1.5V AA Alkaline TE543 230V 50-60Hz	312/MC 230V 50-60Hz 322/MC 3V - 2x1.5V AAA Alkaline	313/MC 230V 50-60Hz 323/MC 3V - 2x1.5V AAA Alkaline
Kit compatibilità serie civili Compatibility kit for civil flush-mounted series Kit de compatibilité série civile encastrable Kit compatibilidad empotrar serie civil Unterputz-Kompatibilitätskit für zivile Serien	✓ *	✓ *	✓ *	✓ *	✓ *
Livelli di temperatura Temperature levels Niveaux de température Niveles de temperatura Temperaturniveaus	2 + antigelo Off 2 + anti-freeze Off 2 + hors gel Off 2 + antihielo Off 2 + Frostschutz Off	2 + antigelo 2 + anti-freeze 2 + hors gel 2 + antihielo 2 + Frostschutz	2 + antigelo 2 + anti-freeze 2 + hors gel 2 + antihielo 2 + Frostschutz	1 regolazione continua 1 continuous adjustment 1 réglable 1 regulación continua 1 stufenloser Einstellung	1 regolazione continua 1 continuous adjustment 1 réglable 1 regulación continua 1 stufenloser Einstellung
Display Display Écran Display Display	 1,44"	 2" 1/4	 2" 1/3 Touch Screen	 1"	 1"
Modo di funzionamento Operation mode Mode de fonctionnement Modo de operación Betriebsmodus					
Comando Control Commande Mando Steuerung	Est/Inv Summer/Winter Été/Hiver Ver/Inv Sommer/Winter	Est/Inv Summer/Winter Été/Hiver Ver/Inv Sommer/Winter	Est/Inv Summer/Winter Été/Hiver Ver/Inv Sommer/Winter	On/Off/Antigelo On/Off/Anti-freeze On/Off/Hors gel On/Off/Antihielo On/Off/Frostschutz	Est/Off/Inv Summer/Off/Winter Été/Off/Hiver Ver/Off/Inv Sommer/Off/Winter
Blocco temperature Temperature setting lock Blocage set températures Bloqueo set temperaturas Sperrung für Temperatureinstellung	Max/Min	Max/Min	Max/Min	Max	Max
Blocco tastiera Keypad lock Verrouillage du clavier Bloqueo del teclado Tastatur-Schloss				-	-
Funzioni speciali Special functions Fonctions spéciales Funciones especiales Spezialfunktionen	-		-	-	-
Sonda esterna Remote probe Sonde externe Sonda exterior Externe Sonde	-	-	 542	-	-
Relè Relay Relais Relé Relais	5(3)A/250V	5(3)A/250V	5(3)A/250V	8(2)A/250V	8(2)A/250V
Campo di regolazione Adjustment range Plage de réglage Rango de ajuste Einstellbereich	4 - 39°C	5 - 37,7°C	5 - 37,7°C	5 - 30°C	5 - 30°C
	41,5 x 41,5 x 43,5	65 x 47 x 52	65 x 47 x 53	TE312/MC 66 x 45 x 49 TE322/MC 66 x 52,4 x 45	TE313/MC 66 x 45 x 49 TE323/MC 66 x 52,4 x 45

	Retroilluminato Backlit Rétro-éclairé Retroiluminado Hinterleuchtet		Modulante nel tempo Modulating with control period Proportionnel avec période de contrôle Regulación moduladora en el tiempo Proportional mit Kontrollzeitraum		Programma anticalcare Program descaling cycle Programme cycle anticalcaire Programa ciclo anticalcáreo Programm Anti-Kalk-Zyklus		Comandi vocali Alexa Alexa voice commands Commandes vocales Alexa Comandos de voz de Alexa Alexa-Sprachbefehle
	Regolazione ON/OFF con differenziale di temp. On /OFF operation mode with differential of temperature Régulation ON/OFF avec différentiel de température Regulación ON/OFF con diferencial de temperatura Betrieb ON /OFF mit einstellbarem Differential		Programma sospensione pulizie Program cleaning suspension Interruption pour nettoyage Programa suspensión limpiezas Unterbrechung für Servicearbeiten		Programma vacanze Holiday program Programme vacances Programa vacaciones Urlaubsprogram		Dimensioni (L x H x P) mm Dimensions L x W x H mm Dimensions L x P x H mm Dimensiones A x P x H mm Maße L x T x H mm

MODULO	MODULO	MODULO	MODULO	MODULO
				
1TI TE301/MC 230V 1TI TE331/MC 3V	1TI TE303/MC 230V 1TI TE333/MC 3V	1TI TE302/MC	1TI TE305/MC	1TI TE365/MC Fan Coil
301/MC 230V 50-60Hz 331/MC 3V - 2x1.5V AAA Alkaline	303/MC 230V 50-60Hz 333/MC 3V - 2x1.5V AAA Alkaline	230V 50-60Hz	230V 50-60Hz	230V 50-60Hz
✓ *	✓ *	✓ *	✓ *	✓ *
1 regolazione continua 1 continuous adjustment 1 réglable 1 regulación continua 1 stufenloser Einstellung	1 regolazione continua 1 continuous adjustment 1 réglable 1 regulación continua 1 stufenloser Einstellung	1 regolazione continua 1 continuous adjustment 1 réglable 1 regulación continua 1 stufenloser Einstellung	1 regolazione continua 1 continuous adjustment 1 réglable 1 regulación continua 1 stufenloser Einstellung	1 regolazione continua 1 continuous adjustment 1 réglable 1 regulación continua 1 stufenloser Einstellung
-	-	-	-	-
				Proporzionale Proportional Proportionnel Proporcional Proportionalbetrieb
On/Off	Est/Off/Inv Summer/Off/Winter Été/Off/Hiver Ver/Off/Inv Sommer/Off/Winter	On/Off/Antigelo On/Off/Anti-freeze On/Off/Hors gel On/Off/Antihielo On/Off/Frostschutz	On/Off/Riduzione notturna On/Off/Night reduction On/Off/Réduction nocturne On/Off/Reducción nocturna On/Off/Nachtabsenkung	Est/Off/Inv Summer/Off/Winter Été/Off/Hiver Ver/Off/Inv Sommer/Off/Winter 0 - I - II - III
Max	Max	Max	Max	Max
-	-	-	-	-
-	-	-	-	-
-	-	-	●	-
8(2)A/250V	8(2)A/250V	8(2)A/250V	8(2)A/250V	5(2)A/250V
5 - 30°C	5 - 30°C	5 - 30°C	5 - 60°C	5 - 30°C
TE301/MC 66 x 45 x 49 TE331/MC 66 x 52.4 x 45	TE303/MC 66 x 45 x 49 TE333/MC 66 x 52.4 x 45	66 x 45 x 49	66 x 45 x 49	66 x 45 x 49

*COMPATIBILITÀ CON SERIE CIVILI

Prodotti 3 Moduli
La confezione comprende 2 frontalini (uno bianco e uno nero) per la perfetta compatibilità con le serie civili:
• BTicino Living, Light, LivingLight, Matix Go
• VIMAR Linea (anche su telaio 4 posti), Plana, Eikon, Arké

3 Moduli BTicino Living Now

1PA K003NAB
Kit con 2 frontalini di finitura (nero e bianco) per prodotti con pulsanti

1PA K003NS
Frontalino di finitura sabbia per prodotti con pulsanti

1PA K005NAB
Kit con 2 frontalini di finitura (nero e bianco) per prodotti senza pulsanti

1PA K005NS
Frontalino di finitura sabbia per prodotti senza pulsanti

3 Moduli Vimar Linea

1PA K00LC
Frontalino di finitura canapa

Prodotti 2 Moduli

La confezione comprende:
• cornici di finitura bianche e nere.
• 2 frontalini di colore bianco e nero
Per la perfetta compatibilità con le serie civili:
• BTicino Light, Livinglight, Livinglight Air, Matix Go
• VIMAR Linea, Arké, Arké Fit, Eikon, Eikon Evo, Plana

2 Moduli BTicino Living Now

1PA K002NAB
Kit con 2 frontalini di finitura (nero e bianco)

1PA K002NS
Frontalino di finitura sabbia

**CONSULTARE IL CATALOGO COMPLETO
PER ULTERIORI COMPATIBILITÀ**



Interruttori orari Wi-Fi e NFC

Wi-Fi and NFC time switches
 Interrupteurs horaires Wi-Fi et NFC
 Interruptores horarios Wi-Fi y NFC
 Wi-Fi- und NFC-Zeitschalter



1IO 0022WIFI



1IO 4091WIFI



1IO 7081NFC - 1ch
1IO 7281NFC - 2ch



1IO 4091NFC - 1ch
1IO 4291NFC - 2ch



1IO IOWF02



1IO IAWF0102

Programmazione Programming Programmation Programación Programmierung						
Funzionamento Operation Fonctionnement Funcionamiento Betrieb						
Intervento minimo Minimum connection time Temps de saisie minimum Tiempo mínimo de conexión Kürzste Schaltzeit	1 sec.	1 min.	1 sec.	1 min.	1 min.	1 min.
Numero programmi max Max programs Nombre programmes maxi Número máx. de programas Max. Anzahl Programme	45	45	58	45	15 per tipologia	15
Ora legale/solare automatica Auto daylight saving time change Changement heure légale auto Horario auto de verano / invierno Uto Som-/Win Zeit-Umschaltung	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Programmazione tramite APP Programming via APP Programmation via APP Programación mediante aplicación Programmierung per App	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Modalità di comunicazione Communication modes Modes de communication Modos de comunicación Kommunikationsmodi						
Batteria sostituibile / ricaricabile Swappable / Rechargeable battery Batterie rechargeable / remplaçable Batería recargable / sustituible Wiederaufladbare / austauschbare Batterie	✗	✗	✓	✓	✗	✗
Riserva di carica Charge reserve Réserve de charge Reserva de carga Gangreserve	72 h	72 h	4/5 y	4/5 y	72 h	72 h
Alimentazione Power supply Alimentation Alimentación Betriebsspannung	230Vc.a. ±10% - 50Hz	230Vc.a. ±10% - 50Hz	230Vc.a. ±10% - 50Hz	230Vc.a. ±10% - 50Hz	230Vc.a. 50/60Hz	230Vc.a. 50/60Hz
Relè Relay Relais Relé Relais	16(2)A/250Vc.a.	16(2)A/250Vc.a.	16(2)A/250Vc.a.	16(2)A/250Vc.a.	16(2)A/250Vc.a.	16(2)A/250Vc.a.
Portata relè Relay current rating Courant nominal du relais Corriente nominal del relé Nennstrom des Relais	3000W 1100W 900W max 23 7W ÷ 23W max 25x4W, 12x8W, 8x15W	3000W 1100W 900W max 23 7W ÷ 23W max 25x4W, 12x8W, 8x15W	3000W 700W 290W max 105W max 7x15W	3000W 700W 290W max 105W max 7x15W	2300W 700W 290W max 105W max 7x15W	2300W 700W 290W max 105W max 7x15W
	2DIN 35 x 60 x 90	2DIN 35 x 60 x 90	2DIN 35 x 60 x 90	2DIN 35 x 60 x 90	2DIN 35 x 60 x 90	2DIN 35 x 60 x 90

 Giornaliero Daily Journalier Diario Täglich	 Annuale Annual Annuel Anual Jährlich	 Astronomic Astronomic Astronómico Astronómico Astronomisch	 Incandescenza Incandescent LPs Lp Incandescence Lámparas de incandescencia Glühlampen	 Tubi fluorescenti non compensati Fluorescent tube LPs, not compensated LP tubes fluorescents non compensés Tubos fluorescentes sin compensar Leuchtstofflampenlast unkompensiert	 Fluorescenti compatte Compact fluorescent LPs LP fluorescents compactes Lámparas fluorescentes compactas Kompaktleuchtstofflampen
 Settimanale Weekly Hebdomadaire Semanal Wöchentlich	 Orario Time Horaire Horario Zeit	 Dimensioni (L x H x P) mm Dimensions L x W x H mm Dimensions L x P x H mm Dimensiones A x P x H mm Maße L x T x H mm	 Alogene Halogen lamps Lampes halogènes Lámparas halógenas Halogenlampen	 Tubi fluorescenti compensati in parallelo Parallely compensated fluorescent tube LPs LP tubes fluorescents compensés en parallèle Tubos fluorescentes comp. en paralelo Leuchtstofflampenlast parallel kompensiert	 LED

			
110 0057WF	110 0057WFF	110 0057WFGB	110 IO60WF
			
			
1 min.	1 min.	1 min.	1 min.
15 per tipologia	15 per tipologia	15 per tipologia	15 per tipologia
✓	✓	✓	✓
✓	✓	✓	✓
			
✗	✗	✗	✗
72 h	72 h	72 h	72 h
230Vc.a. - 50/60Hz	230Vc.a. - 50/60Hz	230Vc.a. - 50/60Hz	230Vc.a. - 50/60Hz
16(2)A/250Vc.a.	16(2)A/250Vc.a.	13(2)A/250Vc.a.	16(2)A/250Vc.a.
 2300W  700W  290W  105W max 7x15W	 2300W  700W  290W  105W max 7x15W	 2300W  700W  290W  105W max 7x15W	 2300W  700W  290W  105W max 7x15W
56 x 40 x 111	56 x 40 x 111	56 x 40 x 111	60 x 26 x 60



Interruttori orari digitali

Digital time switches
Interrupteurs horaires digitaux
Interruptores horario digitales
Digitale Verteiler-Schaltuhren



110 3091 - 1ch
110 3291 - 2ch



110 7080



110 7081 - 1ch
110 7281 - 2ch



110 6080



110 6081



110 1080/M



110 1081/M - 1ch
110 1281/M - 2ch

Programmazione Programming Pprogrammation Programación Programmierung							
Funzionamento Operation Fonctionnement Funcionamiento Betrieb							
Intervento minimo Minimum connection time Temps de saisie minimum Tiempo mínimo de conexión Kürzste Schaltzeit	1 sec.	1 sec.	1 sec.	1 sec.	1 sec.	1 sec.	1 sec.
Numero programmi max Max programs Nombre programmes maxi Número máx. de programas Max. Anzahl Programme	64	58	58	58	58	58	58
Ora legale/solare automatica Auto daylight saving time change Changement heure légale auto Horario auto de verano / invierno Uto Som-/Win Zeit-Umschaltung	✓	✓	✓	✗	✗	✓	✓
Programmazione tramite APP Programming via APP Programmation via APP Programación mediante aplicación Programmierung per App	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗
Modalità di comunicazione Communication modes Modes de communication Modos de comunicación Kommunikationsmodi	-	-	-	-	-	-	-
Batteria sostituibile / ricaricabile Rechargeable / replaceable battery Batterie rechargeable / remplaçable Bateria recargable / sustituible Wiederaufladbare / austauschbare Batterie	✓	✓	✓	✓	✓	✗	✗
Riserva di carica Charge reserve Réserve de charge Reserva de carga Gangreserve	4/5 y	4/5 y	4/5 y	4/5 y	4/5 y	4/5 y	4/5 y
Alimentazione Power supply Alimentation Alimentación Betriebsspannung	230Vc.a. ±20% 50/60Hz	230Vc.a. ±20% 50/60Hz	230Vc.a. ±20% 50/60Hz	230Vc.a. ±20% 50/60Hz	230Vc.a. ±20% 50/60Hz	230Vc.a. ±20% 50/60Hz	230Vc.a. ±20% 50/60Hz
Relè Relay Relais Relé Relais	16(2)A 250Vc.a.	16(2)A 250Vc.a.	16(2)A 250Vc.a.	16(2)A 250Vc.a.	16(2)A 250Vc.a.	16(2)A 250Vc.a.	16(2)A 250Vc.a.
Portata relè Relay current rating Courant nominal du relais Corriente nominal del relé Nennstrom des Relais	3000W 1100W 900W max 23 7W ÷ 23W max 25x4W, 12x8W, 8x15W	2300W 700W 290W 105W max 7x15W max 15x4W, 10x8W, 7x15W	2300W 700W 290W 105W max 7x15W max 15x4W, 10x8W, 7x15W	2300W 700W 290W 105W max 7x15W max 15x4W, 10x8W, 7x15W	2300W 700W 290W 105W max 7x15W max 15x4W, 10x8W, 7x15W	2300W 700W 290W 105W max 7x15W max 15x4W, 10x8W, 7x15W	2300W 700W 290W 105W max 7x15W max 15x4W, 10x8W, 7x15W
	2DIN 35 x 60 x 90	2DIN 35 x 60 x 90	2DIN 35 x 60 x 90	2DIN 35 x 60 x 90	2DIN 35 x 60 x 90	35,8 x 32,5 x 45	35,8 x 32,5 x 45

 Giornaliero Daily Journalier Diario Täglich	 Annuale Annual Annuel Anual Jährlich	 Astronomico Astronomic Astronómico Astronómisch	 Incandescenza Incandescent LPs Lp Incandescence Lámparas de Incandescencia Glühlampen	 Tubi fluorescenti non compensati Fluorescent tube LPs, not compensated LP tubes fluorescents non compensés Tubos fluorescentes sin compensar Leuchtstofflampenlast unkompensiert	 Fluorescenti compatte Compact fluorescent LPs LP fluorescents compacts Lámparas fluorescentes compactas Kompaktleuchtstofflampen
 Settimanale Weekly Hebdomadaire Semanal Wöchentlich	 Orario Time Horaire Horario Zeit	 Dimensioni (L x H x P) mm Dimensions L x W x H mm Dimensions L x P x H mm Dimensiones A x P x H mm Maße L x T x H mm	 Alogene Halogen lamps Lampes halogènes Lámparas halógenas Halogenlampen	 Tubi fluorescenti compensati in parallelo Parallely compensated fluorescent tube LPs LP tubes fluorescents compensés en parallèle Tubos fluorescentes comp. en paralelo Leuchtstofflampenlast parallel kompensiert	 LED

								
1IO 4091 - 1ch 1IO 4291 - 2ch								

								
								
1 min.	15 min.	15 min.	15 min.	15 min.	15 min.	15 min.	15 min.	15 min.
45	96	672	96	672	96	672	96	672
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗
-	-	-	-	-	-	-	-	-
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
4/5 y	15 d	15 d	15 d	15 d	15 d	15 d	15 d	15 d
230Vc.a. ±10% 50Hz	230Vc.a. 50/60Hz	230Vc.a. 50/60Hz	230Vc.a. 50/60Hz	230Vc.a. 50/60Hz	230Vc.a. 50/60Hz	230Vc.a. 50/60Hz	230Vc.a. 50/60Hz	230Vc.a. 50/60Hz

16(2)A/250Vc.a. 16(2)A/250Vc.a. 16(2)A/250Vc.a. 16(2)A/250Vc.a. 16(2)A/250Vc.a. 16(2)A/250Vc.a. 16(2)A/250Vc.a. 16(2)A/250Vc.a. 16(2)A/250Vc.a.

 3000W  1100W  900W  max 23W 7W ÷ 23W max 25x4W, 12x8W, 8x15W	 2300W  1000W  290W  105W max 7x15W max 15x4W, 10x8W, 7x15W	 2300W  1000W  290W  105W max 7x15W max 15x4W, 10x8W, 7x15W	 2300W  1000W  290W  105W max 7x15W max 15x4W, 10x8W, 7x15W	 2300W  1000W  290W  105W max 7x15W max 15x4W, 10x8W, 7x15W	 2300W  1000W  290W  105W max 7x15W max 15x4W, 10x8W, 7x15W	 2300W  1000W  290W  105W max 7x15W max 15x4W, 10x8W, 7x15W	 2300W  1000W  290W  105W max 7x15W max 15x4W, 10x8W, 7x15W	 2300W  1000W  290W  105W max 7x15W max 15x4W, 10x8W, 7x15W
2DIN 35 x 60 x 90	2DIN 35 x 60 x 128	2DIN 35 x 60 x 128	1DIN 17,5 x 60 x 128	1DIN 17,5 x 60 x 128	72 x 67,5 x 72	72 x 67,5 x 72	60 x 26 x 60	60 x 26 x 60



Interruttori **orari elettromeccanici**

Electromechanical time switches
 Interrupteurs horaires à cavaliers
 Interruptores horarios electromecánicos
 Elektromechanische Zeitschalter



110 0017
110 0017M



110 0018
110 0018M



110 0020
110 0020M



110 0170



110 0171



110 0021



110 0022

Programmazione Programming Pprogrammation Programación Programmierung							
Funzionamento Operation Fonctionnement Funcionamiento Betrieb							
Intervento minimo Minimum connection time Temps de saisie minimum Tiempo mínimo de conexión Kürzste Schaltzeit	15 min.	15 min.	120 min.	15 min.	15 min.	30 min.	30 min.
Numero programmi max Max programs Nombre programmes maxi Número máx. de programas Max. Anzahl Programme	96	96	84	96	96	48	48
Ora legale/solare automatica Auto daylight saving time change Changement heure légale auto Horario auto de verano / invierno Uto Som-/Win Zeit-Umschaltung	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗
Programmazione tramite APP Programming via APP Programmation via APP Programación mediante aplicación Programmierung per App	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗
Modalità di comunicazione Communication modes Modes de communication Modos de comunicación Kommunikationsmodi	-	-	-	-	-	-	-
Batteria sostituibile / ricaricabile Rechargeable / replaceable battery Batterie rechargeable / remplaçable Bateria recargable / sustituible Wiederaufladbare / austauschbare Batterie	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Riserva di carica Charge reserve Réserve de charge Reserva de carga Gangreserve	-	72 h	72 h	-	100 h	-	150 h
Alimentazione Power supply Alimentation Alimentación Betriebsspannung	230Vc.a. 50/60Hz	230Vc.a. 50/60Hz	230Vc.a. 50/60Hz	230Vc.a. 50/60Hz	230Vc.a. 50/60Hz	230Vc.a. 50/60Hz	230Vc.a. 50/60Hz
Relè Relay Relais Relé Relais	16(2)A 250Vc.a.	16(2)A 250Vc.a.	16(2)A 250Vc.a.	16(4)A 250Vc.a.	16(4)A 250Vc.a.	16(4)A 250Vc.a.	16(4)A 250Vc.a.
Portata relè Relay current rating Courant nominal du relais Corriente nominal del relé Nennstrom des Relais	3500W	3500W	3500W	3500W	3500W	3500W	3500W
	0017 72 x 48 x 101 0017M 60 x 26 x 60	0018 72 x 48 x 101 0018M 60 x 26 x 60	0020 72 x 48 x 101 0020M 60 x 26 x 60	1DIN 17,5 x 90 x 64	1DIN 17,5 x 90 x 64	2DIN 35 x 90 x 60	2DIN 35 x 90 x 60



Giornaliero
Daily
Journalier
Diario
Täglich



Annuale
Annual
Annuel
Anual
Jährlich



Dimensioni (L x H x P) mm
Dimensions L x W x H mm
Dimensions L x P x H mm
Dimensiones A x P x H mm
Maße L x T x H mm



Settimanale
Weekly
Hebdomadaire
Semanal
Wöchentlich



Orario
Time
Horaire
Horario
Zeit



110 0024



110 0031



110 0032



110 0034



110 0053



110 0054



110 0055



110 0056



3,5 h

15 min.

15 min.

1,45 h

15 min.

120 min.

15 min.

120 min.

48

96

96

96

96

84

96

84

×

×

×

×

×

×

×

×

×

×

×

×

×

×

×

×

-

-

-

-

-

-

-

-

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

150 h

-

150 h

150 h

-

-

-

-

230Vc.a.
50/60Hz

230Vc.a.
50/60Hz

230Vc.a.
50/60Hz

230Vc.a.
50/60Hz

230Vc.a.
50/60Hz

230Vc.a.
50/60Hz

230Vc.a.
50/60Hz

230Vc.a.
50/60Hz

16(4)A/250Vc.a.

16(4)A/250Vc.a.

16(4)A/250Vc.a.

16(4)A/250Vc.a.

-

-

-

-

3500W

3500W

3500W

3500W

3500W

3500W

3500W

3500W

2DIN
35 x 90 x 60

2DIN
35 x 90 x 60

2DIN
35 x 90 x 60

2DIN
35 x 90 x 60

75 x 117 x 78

75 x 117 x 78

75 x 117 x 78

75 x 117 x 78



Interruttori **crepuscolari**

Photocell lighting control switches
 Interrupteurs crépusculaires
 Interruptores crepusculares de exterior
 Dämmerungsschalter



1IC 7242



1IC 7243



1IC 7245



1IC 7042/B



1IC 7042/BS

Montaggio Installation Montage Montaje Montage					
Soglia di intervento Operating threshold Seuil de déclenchement Umbral de disparo Auslöseschwelle	2 ÷ 200 Lux	2 ÷ 200 Lux	2 ÷ 200 Lux	10 Lux ± 20%	10 Lux ± 20%
Sonda sostituibile Replaceable probe Sonde remplaçable Sonda reemplazable Austauschbare Sonde					
IP	IP54	IP65	IP65	IP54	IP54
Alimentazione Power supply Alimentation Alimentación Betriebsspannung	230Vc.a. 50/60Hz	230Vc.a. 50/60Hz	230Vc.a. 50/60Hz	230Vc.a. 50/60Hz	230Vc.a. 50/60Hz
Relè Relay Relais Relé Relais	16(2)A/250Vc.a.	16(2)A/250Vc.a.	16(2)A/250Vc.a.	16(2)A/250Vc.a.	16(2)A/250Vc.a.
Portata relè Relay current rating Courant nominal du relais Corriente nominal del relé Nennstrom des Relais	2300W max 23x100W 700W max 12x58W 290W 5x58W max 7x7÷15W	2300W max 23x100W 700W max 12x58W 290W 5x58W max 7x7÷15W	2300W max 23x100W 700W max 12x58W 290W 5x58W max 7x7÷15W	3500W	3500W
	Ø82 x 97 x 101	72 x 37,5 x 147	55 x 45 x 106	Ø84 x 106	Ø84 x 106

1 DIN	1 Modulo DIN 1 DIN module 1 module DIN 1 módulo DIN 1-DIN-Modul	 Montaggio parete Wall mounting Montage en saillie Montaje en pared Wandmontage	 Montaggio su corpo illuminante Luminaire mounting Montage sur luminaire Montaje sobre luminaria Montage am Leuchtenkörper	 Incandescenza Incandescent LPs Lp Incandescence Lámparas de incandescencia Glühlampen	 Tubi fluorescenti non compensati Fluorescent tube LPs, not compensated LP tubes fluorescents non compensés Tubos fluorescentes sin compensar Leuchtstofflampenlast unkompensiert	 Fluorescenti compatte Compact fluorescent LPs LP fluorescents compactes Lámparas fluorescentes compactas Kompaktleuchtstofflampen
2 DIN	2 Moduli DIN 2 DIN modules 2 modules DIN 2 módulos DIN 2-DIN-Module	 Montaggio su palo Pole installation Montage sur poteau Montaje en poste Pfostenmontage	 Dimensioni (L x H x P) mm Dimensions L x W x H mm Dimensions L x P x H mm Dimensiones A x P x H mm Maße L x T x H mm	 Alogene Halogen lamps Lampes halogènes Lámparas halógenas Halogenlampen	 Tubi fluorescenti compensati in parallelo Parallely compensated fluorescent tube LPs LP tubes fluorescents compensés en parallèle Tubos fluorescentes comp. en paralelo Leuchtstofflampenlast parallel kompensiert	 LED



1IC 7053N



1IC 7051



1IC 7052

1 DIN	2 DIN	2 DIN
0-100 Lux 0-1000 Lux	2-100 Lux 2-1000 Lux 2-10000 Lux	2-200 Lux
✓	✓	✓
IP65	IP65	IP65
230Vc.a. 50/60Hz	230Vc.a. 50/60Hz	230Vc.a. 50/60Hz
16(2)A/250Vc.a.	16(2)A/250Vc.a.	16(2)A/250Vc.a.
 3600W  1000W  1000W  35x7W, 25x23	 2300W max 23x100W  700W max 12x58W  290W 5x58W  max 7x7÷15W	 2300W max 23x100W  700W max 12x58W  290W 5x58W  max 7x7÷15W
1DIN 17,5 x 90 x 64	2DIN 35 x 126 x 60	2DIN 35 x 126 x 60



Interruttori **temporizzati luci scale**

Staircase timers
Minuteries d'escalier
Interruptor temporizado
Treppenlichtzeitschalter



1IT 1067



1IT 1062



1IT 1060



1IT 1051

Montaggio Installation Montage Montaje Montage				
Tecnologia Technology Technologie Tecnología Technologie	Elettronico Electronic Électronique Electrónico Elektronisch	Elettronico Electronic Électronique Electrónico Elektronisch	Elettronico Electronic Électronique Electrónico Elektronisch	Electromeccanico Electromechanical Électromécanique Electromecánico Elektromechanisch
Modo di funzionamento Operating mode Mode de fonctionnement Modo de funcionamiento Betriebsart	Multifunzione Multi-function Multifonction Multifunción Mehrfunktion	Multifunzione Multi-function Multifonction Multifunción Mehrfunktion	Multifunzione Multi-function Multifonction Multifunción Mehrfunktion	Monofunzione Single function Monofonction Monofunción Einzelfunktion
Impianto 3-4 fili 3- or 4-wire installation Installation 3 ou 4 fils Instalación de 3 o 4 hilos 3- oder 4-Leiter-Anlage	3/4	3/4	3/4	3
Campo di regolazione Adjustment range Plage de réglage Rango de ajuste Einstellbereich	30 sec ÷ 20 min	30 sec ÷ 20 min	30 sec ÷ 20 min	30 sec ÷ 7 min ±10%
Alimentazione Power supply Alimentation Alimentación Betriebsspannung	230Vc.a. 50Hz	230Vc.a. 50Hz	230Vc.a. ±15% 50/60Hz	230Vc.a. ±10% 50/60Hz
Relè Relay Relais Relé Relais	16A/250Vc.a.	16A/250Vc.a.	10A/250Vc.a.	16(3)A/250Vc.a.
Portata relè Relay current rating Courant nominal du relais Corriente nominal del relé Nennstrom des Relais	3600W 1000W max 28x36W 1000W 28x36W 35x7W 25x23W	3600W 1000W max 28x36W 1000W 28x36W 35x7W 25x23W	2300W 2300W max 23x100W 290W 7W ÷ 15W max 7	3300W
	17.5 x 60 x 90	17.5 x 60 x 90	18 x 69 x 90	88 x 55 x 110

1 Modulo DIN
1 DIN module
1 module DIN
1 módulo DIN
1-DIN-Modul

Dimensioni (L x H x P) mm
Dimensions L x W x H mm
Dimensions L x P x H mm
Dimensiones A x P x H mm
Maße L x T x H mm

Incandescenza
Incandescent LPS
Lp Incandescence
Lámparas de incandescencia
Glühlampen

Tubi fluorescenti non compensati
Fluorescent tube LPs, not compensated
LP tubes fluorescents non compensés
Tubos fluorescentes sin compensar
Leuchtstofflampenlast unkompensiert

Fluorescenti compatte
Compact fluorescent LPs
LP fluorescents compactes
Lámparas fluorescentes compactas
Kompaktleuchtstofflampen

Montaggio parete
Wall mounting
Montage en saillie
Montaje en pared
Wandmontage

Alogene
Halogen lamps
Lampes halogènes
Lámparas halógenas
Halogenlampen

Tubi fluorescenti compensati in parallelo
Parallely compensated fluorescent tube LPs
LP tubes fluorescents compensées en parallèle
Tubos fluorescentes comp. en paralelo
Leuchtstofflampenlast parallel kompensiert

LED



Relé temporizzati

Time relay
Relais temporisé
Relé temporizado
Zeitrelais



1RT 200/MT/MF



1RT 80S



1RT 80MTMF



1RT 80A



1RT 80B



1RT 80C



1RT 80E

Alimentazione Power supply Alimentation Alimentación Betriebsspannung	12 / 24 / 48 / 110 / 230Vc.a. 50/60Hz	AC/DC 12-240V (AC 50/60Hz)	AC/DC 12-240V (AC 50/60Hz)	AC/DC 12-240V (AC 50/60Hz)	AC/DC 12-240V (AC 50/60Hz)	AC/DC 12-240V (AC 50/60Hz)	AC/DC 12-240V (AC 50/60Hz)
Carico pilotabile in AC1 AC1 current rating Courant nominal AC1 Corriente nominal AC1 AC-1-Nennstrom	16A	16A	16A	16A	16A	16A	16A
Temporizzazione Time range Plage de temporisation Rango de temporización Zeitschaltung	t1 - t2 0.1 s ÷ 99 h 59 min	t1 0.1 s - 100 days t2 0.1 s ÷ 1 s	0.1s - 10 days	0.1s - 100 h	0.1s - 100 h	0.1s - 100 h	0.1s - 100 h
Funzioni Functions Fonctions Funciones Funktionen	14		10				
Display	✓	✗	✗	✗	✗	✗	✗
Tempo di reset Reset time Temps de réinitialisation Tiempo de reinicio Rückstellzeit	≤100ms	max 150ms	max 150ms	max 150ms	max 150ms	max 150ms	max 150ms
Indicazione uscita Supply indication Indication d'alimentation Indicator de alimentaci3n Versorgungsanzeige	Display	LED	LED	LED	LED	LED	LED
Montaggio Installation Montage Montaje Montage							
IP	IP20 (IP40)	IP20 (IP40)	IP20 (IP40)	IP30	IP20 (IP40)	IP20 (IP40)	IP20 (IP40)
	 17.5 x 60 x 90	 17.6 x 64 x 90	 17.6 x 64 x 90	 17.6 x 64 x 90	 17.6 x 64 x 90	 17.6 x 64 x 90	 17.6 x 64 x 90



1 Modulo DIN
1 DIN module
1 module DIN
1 módulo DIN
1-DIN-Modul



Montaggio a retroquadro
Rear panel mounting
Montage en face arrière du tableau
Montaje trasero en cuadro
Rückwandmontage im Schaltschrank



Stella / triangolo
Star / Delta
Étoile / triangle
Estrella / triángulo
Stern/Dreieck



Ritardo all'accensione
ON delay
Retard à la mise sous tension
Retardo a la conexión
Einschaltverzögerung



Ritardo passante all'eccitazione
Pass-through delay
Retard passant à la mise sous tension
Retardo pasante a la excitación
Durchgangsverzögerung



Ritardo alla diseccitazione
OFF delay
Retard à la coupure
Retardo a la desconexión
Ausschaltverzögerung



Intermittente
Flashing
Intermittent
Intermittente
Blinkend



Dimensioni (L x H x P) mm
Dimensions L x W x H mm
Dimensiones L x P x H mm
Maße L x T x H mm



Sensori di **presenza**

Presence Sensors
DéTECTEURS de présence
Sensores de presencia
Präsenzmelder



1SP RM030A ●
1SP RM030B ○



1SP SP040
1SP SP040N



1SP SP041
1SP SP041N



1SP SP055B



1SP SP060B

Montaggio Installation Montage Montaje Montage					
Tipo di sensore Sensor Type Type de capteur Tipo de sensor Sensortyp	(M) Movimento (M) Motion (M) Mouvement (M) Movimiento (M) Bewegung	(M) Movimento / (P) presenza (M) Motion / (P) Presence (M) Mouvement / (P) Présence (M) Movimiento / (P) Presencia (M) Bewegung / (P) Präsenz	(M) Movimento / (P) presenza (M) Motion / (P) Presence (M) Mouvement / (P) Présence (M) Movimiento / (P) Presencia (M) Bewegung / (P) Präsenz	(M) Movimento (M) Motion (M) Mouvement (M) Movimiento (M) Bewegung	(M) Movimento (M) Motion (M) Mouvement (M) Movimiento (M) Bewegung
Angolo di rilevamento Detection Angle Angle de détection Ángulo de detección Erfassungswinkel	110°	(M) 160° - (P) 140°	(M) 160° - (P) 140°	220°	180°
Campo di rilevamento Detection Area Zone de détection Campo de detección Erfassungsbereich	8 m	(M) 15 m - (P) 5 m	(M) 15 m - (P) 5 m	12 m	12 m
Tempo di intervento operating time temps d'intervention tiempo de intervención Schaltzeit	5 sec ÷ 12 min	5 sec ÷ 15 min	5 sec ÷ 15 min	35 sec ÷ 20 min	5 sec ÷ 12 min
Soglia luminosa Light Threshold Seuil lumineux Umbral luminoso Lichtschwelle	5 ÷ 200 Lux	10 ÷ 500 Lux	10 ÷ 500 Lux	5 ÷ 1000 Lux	20 ÷ 300 Lux
IP	IP20 (IP40)	IP40	IP40	IP55	IP54
Alimentazione Power supply Alimentation Alimentación Betriebsspannung	230Vc.a. ±10% 50Hz	230Vc.a. ±10% 50Hz	230Vc.a. ±10% 50Hz	230Vc.a. ±10% 50Hz	230Vc.a. ±10% 50/60Hz
Relè Relay Relais Relé Relais	 5A/250Vc.a.	 5A/250Vc.a.	 5A/250Vc.a.	5A/250Vc.a.	 5A/250Vc.a.
Portata relè Relay current rating Courant nominal du relais Corriente nominal del relé Nennstrom des Relais	800W 200W 150W 7x23W max 6 lamp.	2000W 480W 250W 7x23W max 8 lamp.	2000W 360W 160W 7x23W max 5 lamp.	1800W 480W 250W 7x23W max 5 lamp.	1000W 400W 250W 7x23W max 5 lamp.
	21,5 x 57 x 40	65 x 73 x 47	65 x 73 x 47	72,6 x 91,6 x 93,5	60 x 92 x 80

*tabella compatibilità a pagina 46

	Montaggio parete Wall mounting Montage en saillie Montaje en pared Wandmontage		Montaggio a incasso in controsoffitto Recessed Mount in False Ceiling Montage encastré en faux plafond Montaje empotrado en falso techo Einbau in abgehängte Decke		Incandescenza Incandescent LPs Lp Incandescence Lámparas de incandescencia Glühlampen		Tubi fluorescenti non compensati Fluorescent tube LPs, not compensated LP tubes fluorescents non compensés Tubos fluorescentes sin compensar Leuchtstofflampenlast unkompensiert		Fluorescenti compatte Compact fluorescent LPs LP fluorescents compactes Lámparas fluorescentes compactas Kompaktleuchtstofflampen
	Montaggio a incasso Recessed Mount Montage encastré Montaje empotrado Einbau-Montage		Relè con contatto Zero Crossing Zero Crossing Relay Control Commande relais zéro crossing Control de relé con cruce por cero Null-Durchgang-Relaissteuerung		Alogene Halogen lamps Lampes halogènes Lámparas halógenas Halogenlampen		Tubi fluorescenti compensati in parallelo Parallely compensated fluorescent tube LPs LP tubes fluorescents compensés en parallèle Tubos fluorescentes comp. en paralelo Leuchtstofflampenlast parallel kompensiert		LED
	Montaggio a soffitto Ceiling Mount Montage plafond Montaje en techo Deckenmontage		Contatto libero Free contact Contact libre Contacto libre Potenzialfreier Kontakt		Dimensioni (L x H x P) mm Dimensions L x W x H mm Dimensions L x P x H mm Dimensiones A x P x H mm Maße L x T x H mm				



1SP SP003B



1SP SP005



1SP SP010



1SP SP015



1SP SP020

				
(M) Movimento (M) Motion (M) Mouvement (M) Movimiento (M) Bewegung	(M) Movimento (M) Motion (M) Mouvement (M) Movimiento (M) Bewegung	(M) Movimento (M) Motion (M) Mouvement (M) Movimiento (M) Bewegung	(M) Movimento / (P) presenza (M) Motion / (P) Presence (M) Mouvement / (P) Présence (M) Movimiento / (P) Presencia (M) Bewegung / (P) Präsenz	(M) Movimento / (P) presenza (M) Motion / (P) Presence (M) Mouvement / (P) Présence (M) Movimiento / (P) Presencia (M) Bewegung / (P) Präsenz
140°	240°	180°	360°	360°
10 m	12 m	12 m	(M) Ø 12 m - (P) Ø 6 m	(M) Ø 14 m - (P) Ø 7 m
10 sec ÷ 12 min	5 sec ÷ 12 min	5 sec ÷ 12 min	2 sec ÷ 12 min	5, 10, 20, 40, 80, 160 sec 5, 10, 20, 40 min
5 ÷ 300 Lux	5 ÷ 1000 Lux	1 ÷ 1000 Lux	5 ÷ 300 Lux	30 ÷ 200 Lux
IP54	IP55	IP44	IP20	IP20
230Vc.a. ±10% 50Hz	220 ÷ 240 Vc.a. 50Hz	220 ÷ 240 Vc.a. 50Hz	220 ÷ 240 Vc.a. 50Hz	220 ÷ 240 Vc.a. 50Hz
				
5A/250Vc.a.	5A/250Vc.a.	5A/250Vc.a.	5A/250Vc.a.	5A/250Vc.a.
 1000W  400W  220W 7x23W max 5 lamp.	 2000W  480W  220W 7x23W max 8 lamp.	 1000W  400W  220W 7x23W max 8 lamp.	 2000W  480W  250W 7x23W max 8 lamp.	 2000W  480W  250W 7x23W max 8 lamp.
50 x 64 x 102	72 x 106 x 88	65 x 88 x 95	Ø 130 x 70	Ø 79,80 x 91



Moduli per **serie civili**

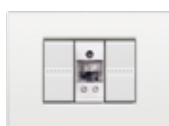
Modules for Residential Series
Modules pour séries domestiques
Módulos para series residenciales
Module für Wohnungsserien

USB CHARGER

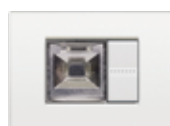


1MC USB002A ●
1MC USB002B ○

EMERGENCY LIGHT



1LE 001A ●
1LE 001B ○
1LE 001



1LE 002



1LE 003
1LE 003N



1LE 003E
1LE 003EN

Montaggio Installation Montage Montaje Montage	 Keystone	 *	 *	 *	 *
Uscita Type A Output Type A Sortie Type A Salida Tipo A Ausgang Typ A	5V=2,5A, 9V=2A, 12V=1,5A	-	-	-	-
Uscita Type C Output Type C Sortie Type C Salida Tipo C Ausgang Typ C	5V=3A, 9V=2,22A, 12V=1,67A	-	-	-	-
Funzionamento Operation Fonctionnement Funcionamiento Betrieb	-				
Dimmerabile Dimmerable Dimmable Regulable Dimmbar					
Soglia luminosa Light Threshold Seuil lumineux Umbral luminoso Lichtschwelle	-	2 ÷ 8 Lux	-	-	-
Flusso luminoso Luminous Flux Flux lumineux Flujo luminoso Lichtstrom	-	20 lumen	20 lumen	72 lumen	70 lumen
Autonomia Autonomy Autonomie Autonomía Autonomie	-	2 h	2 h	2 h	1 h
Tempo di ricarica Charging Time Temps de charge Tiempo de carga Ladezeit	-	16 h	36 h	24 h	24 h
IP	IP20 (IP40)	IP20 (IP40)	IP30	IP20 (IP40)	IP20 (IP40)
Alimentazione Power supply Alimentation Alimentación Betriebsspannung	110-240Vc.a. 50/60Hz	230Vc.a. ±15% 50Hz	230Vc.a. ±15% 50Hz	230Vc.a. ±10% 50Hz	230Vc.a. ±10% 50Hz
	22,14 x 43,6 x 44	65 x 73 x 47	72,6 x 91,6 x 93,5	65 x 53 x 47	65 x 53 x 47

*tabella compatibilità a pagina 46



Montaggio a incasso
Recessed Mount
Montage encastré
Montaje empotrado
Einbau-Montage



Sempre accesa
Always On
Toujours allumé
Siempre encendida
Dauerbetrieb



Solo emergenza
Emergency Only
Urgence uniquement
Solo emergencia
Nur im Notfall



Autotest
Self-Test
Auto-test
Autoprueba
Selbsttest



Dimensioni (L x H x P) mm
Dimensions L x W x H mm
Dimensions L x P x H mm
Dimensiones A x P x H mm
Maße L x T x H mm



Sicurezza gas

Gas Safety
Sécurité gaz
Seguridad de gas
Gassicherheit



1GA 47917MET/P
1GA 47917GPL/P



1GA 48917MET/P
1GA 48917GPL/P



1GA 50917MET/P
1GA 50917GPL/P



1GA 50916/CHCO



1GA 50916/CO



1GA 43917MET
1GA 43917GPL

Montaggio Installation Montage Montaje Montage	 	 	 			 *
Tipo di gas Gas Type Type de gaz Tipo de gas Gasart	 1GA 47917MET/P  1GA 47917GPL/P	 1GA 48917MET/P  1GA 48917GPL/P	 1GA 50917MET/P  1GA 50917GPL/P	 		 1GA 43917MET  1GA 43917GPL
Uscita BUS BUS output Sortie BUS Salida BUS BUS-Ausgang	✓	✗	✗	✗	✗	✗
Ingresso BUS BUS Input Entrée BUS Entrada BUS BUS-Eingang	✗	✓	✗	✗	✗	✗
Autodiagnosi Self-Diagnosis Autodiagnostic Autodiagnóstico Selbstdiagnose	✓	✓	✗	✗	✗	✓
Selettore Selector Sélecteur Selector Schalter	ON/Test	ON/Test	-	-	-	ON/Test
Livello di intervento Intervention Level Niveau d'intervention Nivel de intervención Eingriffslevel	MET/P 5000 ppm 10% LIE GPL/P 1860 ppm 10% LIE	MET/P 5000 ppm 10% LIE GPL/P 1860 ppm 10% LIE	MET/P 5000 ppm 10% LIE GPL/P 1860 ppm 10% LIE	MET 5000 ppm 10% LIE CO 30 ppm 2 h 300 ppm instant.	CO 30 ppm 2 h 300 ppm instant.	MET/P 5000 ppm 10% LIE GPL/P 1860 ppm 10% LIE
Buzzer Buzzer Avertisseur sonore Zumbador Summer	85 dB @ 1 m	85 dB @ 1 m	85 dB @ 1 m	85 dB @ 1 m	85 dB @ 1 m	85 dB @ 1 m
Relè Relay Relais Relé Relais	8(2)A/250Vc.a.	-	8(2)A/250Vc.a.	5(2)A/250Vc.a.	5(2)A/250Vc.a.	6(2)A/250Vc.a.
IP	IP42	IP42	IP42	IP42	IP42	IP40
Alimentazione Power supply Alimentation Alimentación Betriebsspannung	230Vc.a. 50/60Hz	230Vc.a. 50/60Hz	230Vc.a. 50/60Hz	230Vc.a. ±15% 50Hz	230Vc.a. ±15% 50Hz	230Vc.a. 50Hz
	 120 x 40 x 82  120 x 27,5 x 82	 120 x 40 x 82  120 x 27,5 x 82	 120 x 40 x 82  120 x 27,5 x 82	115 x 50 x 150	115 x 50 x 150	69 x 49 x 45

*tabella compatibilità a pagina 46

 Montaggio parete
Wall mounting
Montage en saillie
Montaje en pared
Wandmontage

 Montaggio a semi incasso
Semi-Recessed Mount
Montage semi-encasté
Montaje semi-empotrado
Halbeinbau-Montage

 Montaggio a incasso
Recessed Mount
Montage encastré
Montaje empotrado
Einbau-Montage

 Metano
Methane
Méthane
Metano
Methan

 GPL
LPG
GPL
LPG

 Monossido di carbonio
Carbon Monoxide
Monoxyde de carbone
Monóxido de carbono
Kohlenmonoxid

 Dimensioni (L x H x P) mm
Dimensions L x W x H mm
Dimensions L x P x H mm
Dimensiones A x P x H mm
Maße L x T x H mm

Asciugamani e asciugacapelli

Hand dryers and hair dryers
Sèche-mains et sèche-cheveux
Secamanos y secadores de pelo
Händetrockner und Haartrockner



1DC AMF05 ○
1DC AMF05C ●
1DC AMF05N ●

1DC AMF05EVO ○
1DC AMF05EVON ●

1DC AMF05PRO ○
1DC AMF05PRON ●
1DC AMF05PROCS ●

1DC AMF06 ○
1DC AMF06B ○
1DC AMF06CS ●

1DC AMF08 ○
1DC AMF08G ●

Funzionamento Operation Fonctionnement Funcionamiento Betrieb	IR	IR	IR	IR	IR
Lampada UV UV lamp Lampe UV Lámpara UV UV-Lampe	✗	✓	✓	✓	✓
Filtro EPA E11 EPA E11 filter Filtre EPA E11 Filtro EPA E11 EPa E11 Filter	✗	✓	✓	✓	✓
Motore Motor Moteur Motor Motor	28.000 rpm	Brushless 100.000 rpm	Brushless 100.000 rpm	26.000 rpm	28.000 rpm
Potenza totale Total power Puissance totale Potencia total Insgesamte Leistung	900W	900W	900W	1.100W	1.450W
Velocità aria Air speed Vitesse de l'air Velocidad del aire Luftgeschwindigkeit	200 km/h	340 km/h	340 km/h	300 km/h	410 km/h
Volume aria Air volume Volume d'air Volumen de aire Luftvolumen	31 l/sec.	33,3 l/sec.	33,3 l/sec.	52 l/sec.	52 l/sec.
Tempo asciugatura Drying time Temps de séchage Tiempo de secado Trocknungszeit	20 sec.	15 sec.	15 sec.	15 sec.	10 ± 12 sec.
Rumorosità Noise level Bruit Nivel de ruido Geräuschpegel	80 dB @ 2 m	60 dB @ 2 m	60 dB @ 2 m	75 dB @ 2 m	73 dB @ 2 m
Materiale Material Matériau Material Material	ABS	ABS	INOX Steel	AMF06 - ABS AMF06B/AMF06CS Steel	ABS
IP	IP23	IP23	IP33	IP23	IP31
Alimentazione Power supply Alimentation Alimentación Betriebsspannung	220-240V	220-240V	220-240V	220-240V	220-240V
	156 x 238 x 99,5	160 x 292 x 98.5	190 x 280 x 100	221 x 285 x 157	296 x 566 x 177



Sensore a raggi infrarossi
Infrared sensor
Capteur infrarouge
sensor infrarrojo
Infrarotsensor



Pulsante
Push button
Bouton-poussoir
pulsador
Tasten



Dimensioni (L x H x P) mm
Dimensions L x W x H mm
Dimensions L x P x H mm
Dimensiones A x P x H mm
Maße L x T x H mm



1DC AMP03
1DC AMF04



1DC AMP09



1DC ACPH15WB ○
1DC ACPH15WN ●
1DC ACPH15PB ○
1DC ACPH15PN ●



1DC ACPH14



1DC ACPH13



1DC ACT10



1DC ACP06



1DC AMP03



1DC AMF04



×

×

×

×

×

×

×

×

×

×

×

×

×

×

16.000 rpm

5.500 rpm

3 velocità
3 speeds
3 vitesses
3 velocidades
3 Geschwindigkeiten

3 velocità
3 speeds
3 vitesses
3 velocidades
3 Geschwindigkeiten

2 velocità
2 speeds
2 vitesses
2 velocidades
2 Geschwindigkeiten

3 velocità
3 speeds
3 vitesses
3 velocidades
3 Geschwindigkeiten

15.000 rpm

1.500W

2.400W

1.500W

1.800W

1.200W

900W

750W

-

-

-

-

-

-

-

24.1 l/sec.

95.83 l/sec.

40 l/sec.

26 l/sec.

22.5 l/sec.

18 l/sec.

17.5 l/sec.

-

-

-

-

-

-

-

75 dB @ 1 m

70 dB @ 2 m

-

-

-

-

-

ABS

INOX ASI 304
Aluminium

ABS

ABS

ABS

ABS

ABS

IP21

IPX1

IP21

-

.,

IP21

IP21

230Vc.a.
50/60Hz

220-240Vc.a.
50/60Hz

220-240Vc.a.
50/60Hz

220-240Vc.a.
50/60Hz

220-240Vc.a.
50/60Hz

230Vc.a.
50/60Hz

230Vc.a.
50/60Hz

206 x 280 x 133

278 x 246 x 213

150 x 110 x 280

250 x 140 x 220

200 x 193 x 102

184 x 250 (590) x 117

206 x 280 x 133



Trasformatori di corrente

Transformers
Transformateurs
Transformadores
Transformatoren



1TD TR10SI/QOD 1TD TR15SI/QOD 1TD TR15SI/DDV 1TD TR30SI/DDV 1TD TR01402/N 1TD TR01403/N 1TD TR01409/N 1TD TR01404/N

Alimentazione Power supply Alimentation Alimentación Betriebsspannung	230Vc.a. 50Hz	230Vc.a. 50Hz	230Vc.a. 50Hz	230Vc.a. 50Hz	230Vc.a. 50Hz	230Vc.a. 50Hz	230Vc.a. 50Hz	230Vc.a. 50Hz
Potenza Power Puissance Potencia Leistung	10VA	15VA	15VA	30VA	10VA	15VA	20VA	25VA
Funzionamento Operation Fonctionnement Funcionamiento Betrieb								
Uscite Output Sortie Salida Ausgang	4-8-12V	4-8-12V	12-12-24V	12-12-24V	4-8-12V	4-8-12V	4-8-12V	4-8-12V
Montaggio Installation Montage Montaje Montage								
IP	IP40	IP40	IP40	IP40	IP30 IP40	IP30 IP40	IP30 IP40	IP30 IP40
	35 x 60 x 90	35 x 60 x 90	35 x 60 x 90	52,5 x 60 x 90	35 x 60 x 128	35 x 60 x 128	52,5 x 60 x 128	52,5 x 60 x 128

	Servizio continuo Continuous service Service continu Servicio continuo Dauernbetrieb		2 Moduli DIN 2 DIN modules 2 modules DIN 2 módulos DIN 2-DIN-Module		6 Moduli DIN 6 DIN modules 6 modules DIN 6 módulos DIN 6-DIN-Module		Montaggio a retroquadro rear panel mounting Montage en face arrière du tableau Montaje trasero en cuadro Rückwandmontage im Schaltschrank		Dimensioni (L x H x P) mm Dimensions L x W x H mm Dimensions L x P x H mm Dimensiones A x P x H mm Maße L x T x H mm
	Servizio intermittente Intermittent service Service intermittents Servicio intermitente Periodischer Betrieb		3 Moduli DIN 3 DIN modules 3 modules DIN 3 módulos DIN 3-DIN-Module		Montaggio parete Wall mounting Montage en saillie Montaje en pared Wandmontage		DIN		



1TD TR01435/N	1TD TR010/QOD	1TD TR010/DDV	1TD TR015/QOD	1TD TR015/DDV	1TD TR024/DDV	1TD TR030/DDV	1TD TR040/DDV	1TD TR063/DDV
230Vc.a. 50Hz	230Vc.a. 50Hz	230Vc.a. 50Hz	230Vc.a. 50Hz	230Vc.a. 50Hz	230Vc.a. 50Hz	230Vc.a. 50Hz	230Vc.a. 50Hz	230Vc.a. 50Hz
40VA	10VA	10VA	15VA	15VA	24VA	30VA	40VA	63VA
								
12-12-24V	4-8-12V	12-12-24V	4-8-12V	12-12-24V	12-12-24V	12-12-24V	12-12-24V	12-12-24V
								
 IP30  IP40	IP40	IP40	IP40	IP40	IP40	IP40	IP40	IP40
52,5 x 60 x 128	 35 x 60 x 90	 35 x 60 x 90	 35 x 60 x 90	 35 x 60 x 90	 52,5 x 60 x 90	 52,5 x 60 x 90	 52,5 x 60 x 90	 105 x 60 x 90



Contatori di energia e contaore

Energy meters and hour meters
Compteurs d'énergie et compteurs horaires
Contadores de energía y contadores horarios
Energiezähler und Betriebsstundenzähler

ENERGY METERS



1SD SD05CEM2WIFI

1SD SD10CET4WIFI

1SD SD05CEM/2

1SD SD06CEM/1

1SD SD05CEM2DGT

1SD SD06CEM1DGT

Alimentazione Power supply Alimentation Alimentación Betriebsspannung	230Vc.a. ±10% 45÷65Hz	230Vc.a. (L-N) 400Va.c. (L-L) 50Hz	230Vc.a. ±10% 50÷60Hz	230Vc.a. ±10% 50÷60Hz	230Vc.a. ±10% 50÷60Hz	230Vc.a. ±10% 50÷60Hz
Corrente massima Input current max Courant d'entrée max Corriente de entrada max Nennstrom max	80A	100A	100A	45A	100A	45A
Tipo Type Type Tipo Typ						
Numero digit Digit numbers Nombre de chiffres Número de dígitos Stellen	6+2	6+2	5+1	5+1	6+1	5+1
Uscita impulsiva Impulsive output Sortie impulsionnelle Salida de pulsos Impulsausgang	1000 / 100 / 10 / 1 imp/kWh	0.001 / 0.01 / 0.1 / 1 / 10 / 100 kWh/kVArh	1000 imp/kWh	1000 imp/kWh	1000 imp/kWh	1000 imp/kWh
Certificazione Certification Certification Certificación Zertifizierung	-	-	-	-		-
Montaggio Installation Montage Montaje Montage						
Connessione Connection Connexion Conexión Verbindung						
IP	IP51	IP51	IP51	IP51	IP51	IP51
	 36 x 65 x 100	 72 x 66 x 100	 36 x 63 x 99	 17.5 x 62 x 119	 36 x 66 x 99	 17.5 x 62 x 119

	Energia monofase Single-phase energy Énergie monophasée Energía monofásica Einphasenenergie		1 Modulo DIN 1 DIN module 1 module DIN 1 módulo DIN 1-DIN-Module		4 Moduli DIN 4 DIN modules 4 modules DIN 4 módulos DIN 4-DIN-Module		Montaggio a retroquadro Rear panel mounting Montage en face arrière du tableau Montaje trasero en cuadro Rückwandmontage im Schaltschrank		Impulso Pulse Impulsion Impulso Impuls
	Energia trifase Three-phase energy Énergie triphasée Energía trifásica Dreiphasenenergie		2 Moduli DIN 2 DIN modules 2 modules DIN 2 módulos DIN 2-DIN-Module		DIN		Certificato MID MID certified Certificat MID Certificado MID MID-Zertifikat		Dimensioni (L x H x P) mm Dimensions L x W x H mm Dimensions L x P x H mm Dimensiones A x P x H mm Maße L x T x H mm

ENERGY METERS

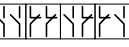
HOUR COUNTERS

						
1SD SD06CEM1MID	1SD SD10CET4MID	1SD SD10CET4MB	1SD SD02CEM2MID	1CO 2400	1CO 2200	1CO C0230/2
230Vc.a. ±10% 50÷60Hz	400Vc.a. ±20% 50Hz	400Vc.a. ±20% 50Hz	230Vc.a. 50Hz	24Vc.a. 50Hz	220Vc.a. 50Hz	230Vc.a. 50Hz
45A	100A	100A	100A	-	-	-
				-	-	-
5+1	6+1	6+1	6+1	5+2	5+2	5+2
1000 imp/kWh	1000 imp/kWh	1 / 10 / 100 / 1000 imp/kWh	0.001 / 0.01 / 0.1 / 1 / 10 / 100 kWh/kVAh	-	-	-
				-	-	-
 	 	 	 			 
						
IP51	IP51	IP51	IP51	-	-	-
				55 x 56 x 55	55 x 56 x 55	
17.5 x 62 x 119	72 x 66 x 100	72 x 66 x 100	36 x 63 x 99			35 x 63 x 85

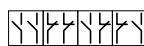


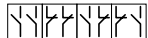
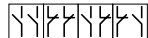
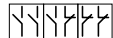
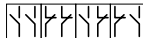
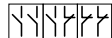
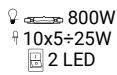
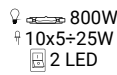
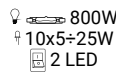
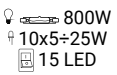
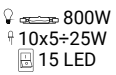
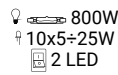
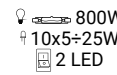
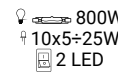
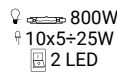
Relé a impulsu

Impulse relay
Relais à impulsion
Relé de impulsos
Impulsrelais

	NZN	STANDARD							
									
	1RI 01230SHHH	1RI 01230AC/I	1RI 02230AC/I	1RI 0612AC/I	1RI 06230AC/I	1RI 0124AC/I	1RI 0224AC/I	1RI 04230AC/I	1RI 0624AC/I
Alimentazione Power supply Alimentación Betriebsspannung	230Vc.a.	230Vc.a.	230Vc.a.	230Vc.a.	230Vc.a.	24Vc.a.	24Vc.a.	24Vc.a.	24Vc.a.
Funzionamento Operation Fonctionnement Funcionamiento Betrieb									
Tecnologia Technology Technologie Tecnologia Technologie		-	-	-	-	-	-	-	-
Montaggio Installation Montage Montaje Montage									
Relé Relay Relais Relé Relais	NO 8A 250Vc.a.	10A 250Vc.a.	10A 250Vc.a.	10A 250Vc.a.	10A 250Vc.a.	10A 250Vc.a.	10A 250Vc.a.	10A 250Vc.a.	10A 250Vc.a.
Portata relè Max. lighting load Charge d'éclairage maximale Carga máxima de iluminación Max. Beleuchtungslast	 800W 6x7÷23W 4 LED	 800W 10x5÷25W 2 LED	 800W 10x5÷25W 2 LED	 800W 10x5÷25W 2 LED	 800W 10x5÷25W 2 LED	 800W 10x5÷25W 2 LED	 800W 10x5÷25W 2 LED	 800W 10x5÷25W 2 LED	 800W 10x5÷25W 2 LED
Condensatore opz. Optional capacitor Condensateur en option Condensador opcional Optionaler Kondensator		 10 LED	 10 LED	 10 LED	 10 LED	 10 LED	 10 LED	 10 LED	 10 LED
	35 x 22.5 x 45	45 x 22 x 45	45 x 22 x 45	45 x 22 x 45	45 x 22 x 45	45 x 22 x 45	45 x 22 x 45	45 x 22 x 45	45 x 22 x 45

	Near Zero Noise		Incandescenza Incandescent LPs Lp Incandescence Lámparas de Incandescencia Glühlampen		LED		Incasso in scatola di derivazione Flush-mounted in junction box Encastré en boîte de dérivation Empotrado en caja de derivación Unterputz in Abzweigdose		Montaggio a pannello Panel mounting Montage en panneau Montaje en panel Panelmontage
	PTC Technology		Alogene Halogen lamps Lampes halogènes Lámparas halógenas Halogenlampen		Incandescenza Incandescent LPs Lp Incandescence Lámparas de Incandescencia Glühlampen		Dimensioni (L x H x P) mm Dimensions L x W x H mm Dimensions L x P x H mm Dimensiones A x P x H mm Maße L x T x H mm		

	1 contatto, 2 sequenze 1 contact, 2 sequences 1 contact, 2 séquences 1 contacto, 2 secuencias 1 Kontakt, 2 Sequenzen		2 contatti, 2 sequenze 2 contacts, 2 sequences 2 contacts, 2 séquences 2 contactos, 2 secuencias 2 Kontakte, 2 Sequenzen		2 contatti, 3 sequenze 2 contacts, 3 sequences 2 contacts, 3 séquences 2 contactos, 3 secuencias 2 Kontakte, 3 Sequenzen		2 contatti, 4 sequenze 2 contacts, 4 sequences 2 contacts, 4 séquences 2 contactos, 4 secuencias 2 Kontakte, 4 Sequenzen
--	--	---	--	---	--	--	--

STANDARD			SLIM					
								
12Vc.a.	12Vc.a.	12Vc.a.	230Vc.a.	230Vc.a.	230Vc.a.	110Vc.a.	110Vc.a.	110Vc.a.
								
-	-	-			-	-	-	-
								
10A 250Vc.a.	10A 250Vc.a.	10A 250Vc.a.	10A 250Vc.a.	10A 250Vc.a.	10A 250Vc.a.	10A 250Vc.a.	10A 250Vc.a.	10A 250Vc.a.
								
								
45 x 22 x 45	45 x 22 x 45	45 x 22 x 45	35 x 22 x 45	35 x 22 x 45	35 x 22 x 45	35 x 22 x 45	35 x 22 x 45	35 x 22 x 45



Regolatori di livello

Level regulators
Régulateurs de niveau
Reguladores de nivel
Schwimmerschalter



	PVC	NEOPRENE	PVC	NEOPRENE	DIN MODULE
1 DIN	-	-	-	-	1CL RLE230DIN
3 m	1CL RLG01/3PVC	-	-	-	-
5 m	1CL RLG02/5PVC	1CL RLG025NEOP	1CL RLG10/5PVC	1CL RLG20/5NEOP	-
10 m	1CL RLG03/10PVC	1CL RLG0310NEOP	1CL RLG11/10PVC	1CL RLG21/10NEOP	-
15 m	1CL RLG04/15PVC	-	-	-	-
20 m	1CL RLG05/20PVC	1CL RLG0520NEOP	1CL RLG12/20PVC	1CL RLG22/20NEOP	-
25 m	1CL RLG06/25PVC	-	-	-	-
Portata elettrica Relay range Portée relais Intensidad relé Relais-Lastbarkeit	10(8)A / 250V	10(8)A / 250V	10(8)A / 250V	10(8)A / 250V	8A250V
Angolo di commutazione Switching angle Angle de commutation Ángulo de conmutación Schaltwinkel	±45°	±45°	±45°	±45°	-
Temperatura di funzionamento Operating temperature Température de fonctionnement Temperatura de funcionamiento Betriebstemperatur	0 ÷ 50°C	0 ÷ 50°C	0 ÷ 50°C	0 ÷ 50°C	-25 ÷ +55°C
Resistenza a pressione Pressure resistance Résistance à la pression Resistencia a la presión Druckwiderstand	2 BAR	1 BAR	2 BAR	2 BAR	-
Comando Control Commande Mando Steuerung	-	-	-	-	Svuotamento/Riempimento Emptying/Filling Vidange/Remplissage Vaciado/Llenado Entleeren/Befüllen
Sonde Probes Sondes Sondas Sonden	-	-	-	-	2 / 3
IP	IP68	IP68	IP68	IP68	IP20 Module IP68 Sensor
	81 x 131 x 42	81 x 131 x 42	117 x 117 x 222	117 x 117 x 222	18 x 69 x 90

Acque chiare
Clear water
Eaux claires
Aguas claras
Klares Wasser

Acque scure
Sewage water
Eaux usées
Aguas oscuras
Schmutzwasser

Dimensioni (L x H x P) mm
Dimensions L x W x H mm
Dimensiones L x P x H mm
Maße L x T x H mm



Dimensioni reali

Lampade di emergenza **Zip** da incasso

Recessed emergency lights ZIP

Colori di finitura (verificare disponibilità)
Finish colors (subject to availability)

○ Astral White

● Black Galaxy

Aggiungere "-N" alla referenza.
Add "-N" to the reference code.

● Moon Grey

Aggiungere "-L" alla referenza.
Add "-L" to the reference code.

● Golden Poplar

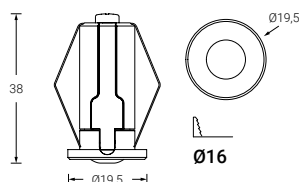
Aggiungere "-O" alla referenza.
Add "-O" to the reference code.

● Red Maple

Aggiungere "-C" alla referenza.
Add "-C" to the reference code.

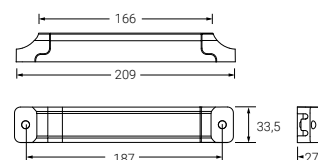
● Brown Oak

Aggiungere "-R" alla referenza.
Add "-R" to the reference code.



DRIVER

230 Vca



Include driver e batteria
Includes driver and battery

Standard

IP
30-54

SE / Not Maintained

	REF.	LUMEN	
NiCd	1LE Z100L	95	1 h
NiCd	1LE Z200L	210	1 h
NiMh	1LE Z300L	330	1 h
NiCd	1LE Z3100L	100	3 h

SE+SA / Maintained+Not Maintained

	REF.	LUMEN	
NiCd	1LE ZL100	95	1 h
NiCd	1LE ZL200	210	1 h
NiCd	1LE ZL3100	100	3 h

Autotest

IP
30-54

SE / Not Maintained

	REF.	LUMEN	
NiCd	1LE ZA100L	95	1 h
NiCd	1LE ZA200L	210	1 h
NiMh	1LE ZA300L	340	1 h
NiMh	1LE ZA3100L	100	3 h

SE+SA / Maintained+Not Maintained

	REF.	LUMEN	
NiCd	1LE ZAL100	95	1 h
NiCd	1LE ZAL200	210	1 h
NiCd	1LE ZAL3100	100	3 h
LiFePO4	1LE ZAL150i	150	1 h
LiFePO4	1LE ZAL200i	200	1 h
LiFePO4	1LE ZAL3200i	205	3 h

DALI



IP
30-54



Versione Wireless disponibile
(aggiungere +R al codice DALI)
Wireless version available
(add +R to DALI code)

SE+SA / Maintained+Not Maintained

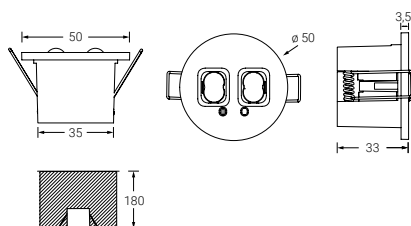
	REF.	LUMEN	
LiFePO4	1LE ZIDL150Li	150	1 h
LiFePO4	1LE ZIDL200Li	200	1 h
LiFePO4	1LE ZIDL3200Li	205	3 h



Lampade di emergenza InvisibiLED R

InvisibiLED R emergency lights

Disponibile anche in colore nero
Also available in black.



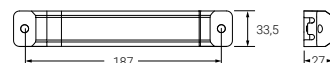
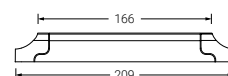
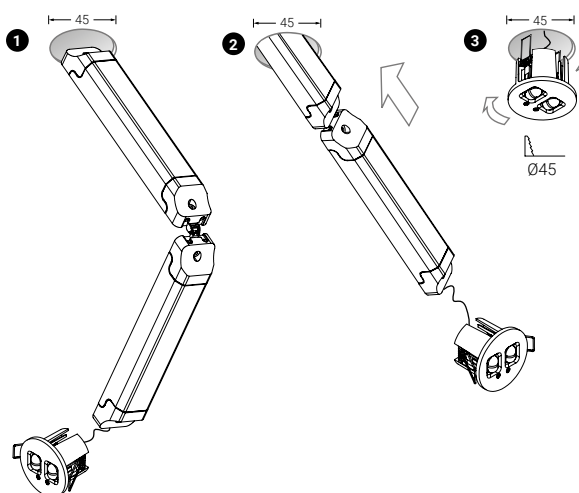
Caratteristiche tecniche:

- Materiale involucro: Modelli SE/SA (VS- / VV-): Zamak e ABS.
- Modelli SE (VSE- / VVE-): Polycarbonato + ABS.
- Modelli SE (VVEH- / VSEH-): Zamak + ABS.
- Batterie: Ni-Cd (alta temperatura), Ni-MH
- Pulsante test.
- Tempo di ricarica: 12 h.
- Alimentazione: 230 V · 50/60 Hz.
- Prodotto secondo norma: EN 60598-2-22.

Technical specifications:

- Housing material: SE/SA models (VS- / VV-): Zamak and ABS
- SE models (VSE- / VVE-): Polycarbonate + ABS
- SE models (VVEH- / VSEH-): Zamak + ABS
- Batteries: High-temperature Ni-Cd, Ni-MH
- Test button.
- Charging time: 12 h.
- Power supply: 230 V · 50/60 Hz.
- Manufactured in compliance with standard: EN 60598-2-22.

DRV InvisibiLED



Standard

IP
40

SE / Not Mantained

REF.	TYPE	LUMEN	
1LE VSE	Area	205	1 h
1LE VVE	Corridor	205	1 h
1LE VSEH	Area	410	1 h
1LE VVEH	Corridor	415	1 h
1LE VSEHH	Area	520	1 h
1LE VVEHH	Corridor	520	1 h
1LE VSE3	Area	205	3 h
1LE VVE3	Corridor	205	3 h

SA / Mantained

REF.	TYPE	LUMEN	
1LE VS	Area	210	1 h
1LE VV	Corridor	220	1 h
1LE VS3	Area	210	3 h
1LE VV3	Corridor	220	3 h

Autotest

IP
40

SE / Not Mantained

REF.	TYPE	LUMEN	
1LE VSEA	Area	195	1 h
1LE VVEA	Corridor	195	1 h
1LE VSEAH	Area	410	1 h
1LE VVEAH	Corridor	415	1 h
1LE VSEAHH	Area	650	1 h
1LE VVEAHH	Corridor	650	1 h

SE+SA / Mantained+Not Mantained

REF.	TYPE	LUMEN	
1LE VSA	Area	195	1 h
1LE VVA	Corridor	195	1 h
1LE VSA3	Area	410	3 h
1LE VVA3	Corridor	415	3 h
1LE VSEAHH3	Area	650	3 h
1LE VVEAHH3	Corridor	650	3 h



Lampade di emergenza **Tonda**

Tonda emergency lights

Disponibile anche in colore nero
Also available in black.

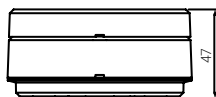
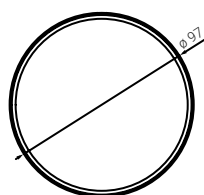


Caratteristiche tecniche:

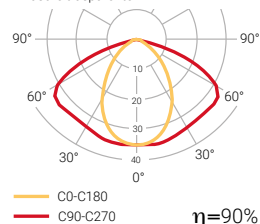
- Materiale: Policarbonato.
- Installazione: a parete/soffitto (incasso tramite accessorio).
- Batterie: Ni-Cd (alta temperatura) e LiFePO4 (Litio), Ni-MH.
- IP 44 (IP65 con accessorio QMS). IK 04.
- LED di ricarica.
- Pulsante test magnetico.
- Telecomandabile.
- Alimentazione: 230 V - 50/60 Hz.
- Tempo di ricarica 12 h.
- Prodotta secondo norma: EN 60598-2-22.

Technical specifications:

- Material: Polycarbonate.
- Installation: Wall/ceiling mounted (recessed installation with accessory).
- Batteries: High-temperature Ni-Cd, LiFePO4 (Lithium), Ni-MH.
- IP44 (IP65 with QMS accessory). IK04.
- Charging LED indicator.
- Magnetic test button.
- Remote controllable.
- Power supply: 230 V · 50/60 Hz.
- Charging time: 12 h.
- Manufactured in compliance with standard: EN 60598-2-22.



Diffusore trasparente

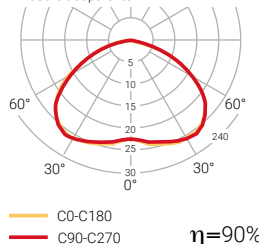


QV200L
Corridoio 200 lm.
Larghezza corridoio 2m.
Obiettivo 1 lux.

INTERDISTANZE

POSIZIONE	ALTEZZA (m)			
	2,5	3,0	3,5	4,0
①	11,4	12,5	13,4	14,1
②	7,1	7,7	8,2	8,6

Diffusore trasparente



QS200L
Area 200 lm.
Larghezza corridoio 2m.
Obiettivo 1 lux.

INTERDISTANZE

		ALTEZZA (m)				AREA (m²)
		2,5	3,0	3,5	4,0	
①	②	9,5	10,3	11,0	11,5	45,36
						52,81
						55,42
						60,82

Standard

IP 44

SE Multiled
Not Maintained Multiled

REF.	TYPE	LUMEN	⌒
1LE QS100L	Area	90	1 h
1LE QV100L	Corridor	90	1 h
1LE QS200L	Area	200	1 h
1LE QV200L	Corridor	200	1 h
1LE QS300L	Area	300	1 h
1LE QV300L	Corridor	300	1 h
1LE QS3100L	Area	90	3 h
1LE QV3100L	Corridor	90	3 h

SE/SA Multiled
Not Maintained Multiled/ Maintained Multiled

REF.	TYPE	LUMEN	⌒
1LE QSL100	Area	90	1 h
1LE QVL100	Corridor	90	1 h
1LE QSL200	Area	200	1 h
1LE QVL200	Corridor	200	1 h
1LE QSL300	Area	300	1 h
1LE QVL300	Corridor	300	1 h
1LE QSL3100	Area	90	3 h
1LE QVL3100	Corridor	90	3 h

Autotest

IP 44

SE Multiled
Not Maintained Multiled

REF.	TYPE	LUMEN	⌒
1LE QSA100L	Area	90	1 h
1LE QVA100L	Corridor	90	1 h
1LE QSA200L	Area	200	1 h
1LE QVA200L	Corridor	200	1 h
1LE QSA300L	Area	300	1 h
1LE QVA300L	Corridor	300	1 h
1LE QSA500LLI	Area	500	1 h
1LE QVA500LLI	Corridor	500	1 h

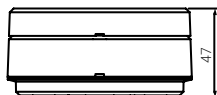
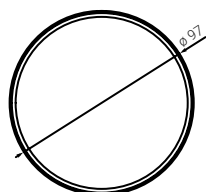
SE/SA Multiled
Not Maintained Multiled/ Maintained Multiled

	REF.	TYPE	LUMEN	⌒
Li	1LE QSAL100LI	Area	150	1 h
Li	1LE QVAL100LI	Corridor	150	1 h
Li	1LE QSAL200LI	Area	250	1 h
Li	1LE QVAL300LI	Corridor	250	1 h
Li	1LE QSAL3250LI	Area	250	3 h
Li	1LE QVAL3250LI	Corridor	250	3 h



Lampade di emergenza **Tonda**

Tonda emergency lights

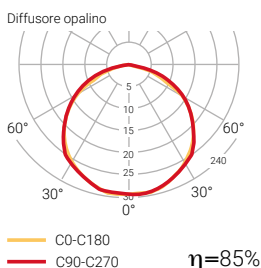


Caratteristiche tecniche:

- Materiale: Policarbonato.
- Installazione: a parete/soffitto (incasso tramite accessorio).
- Batterie: Ni-Cd (alta temperatura) e LiFePO4 (Litio), Ni-MH.
- IP 44 (IP65 con accessorio QMS). IK 04.
- LED di ricarica.
- Pulsante test magnetico.
- Telecomandabile.
- Alimentazione: 230 V · 50/60 Hz.
- Tempo di ricarica 12 h.
- Prodotta secondo norma: EN 60598-2-22.

Technical specifications:

- Material: Polycarbonate.
- Installation: Wall/ceiling mounted (recessed installation with accessory).
- Batteries: High-temperature Ni-Cd, LiFePO4 (Lithium), Ni-MH.
- IP44 (IP65 with QMS accessory). IK04.
- Charging LED indicator.
- Magnetic test button.
- Remote controllable.
- Power supply: 230 V · 50/60 Hz.
- Charging time: 12 h.
- Manufactured in compliance with standard: EN 60598-2-22.



Q200L

Area 200 lm.

Larghezza corridoio 2m.
Obiettivo 1 lux.

INTERDISTANZE

POSIZIONE	ALTEZZA (m)			
	2,5	3,0	3,5	4,0
① ②	9,1	10,0	10,5	10,8

ALTEZZA (m)	AREA (m²)
2,5	43,01
3,0	47,78
3,5	52,81
4,0	50,26

Standard

IP
44

SE Multiled Not Mantained Multiled

REF.	TYPE	LUMEN	
1LE Q100L	Area	90	1 h
1LE Q200L	Area	200	1 h
1LE Q300L	Area	300	1 h
1LE Q3100L	Area	90	3 h

SE/SA Multiled Not Mantained Multiled/ Mantained Multiled

REF.	TYPE	LUMEN	
1LE QL100	Area	90	1 h
1LE QL200	Area	200	1 h
1LE QL300	Area	300	1 h
1LE QL3100	Area	90	3 h

Autotest

IP
44

SE Multiled Not Mantained Multiled

REF.	TYPE	LUMEN	
1LE QA100L	Area	90	1 h
1LE QA200L	Area	200	1 h
1LE QA300L	Area	300	1 h

SE/SA Multiled Not Mantained Multiled/ Mantained Multiled

	REF.	TYPE	LUMEN	
Li	1LE QAL150LI	Area	150	1 h
Li	1LE QAL200LI	Area	250	1 h
Li	1LE QAL3250LI	Area	250	3 h



Lampade di emergenza **GS**

GS emergency lights

Caratteristiche tecniche:

- Materiale involucro: ABS autoestinguente.
- Diffusore: policarbonato.
- Batterie: Ni-Cd (alta temperatura).
- Adatta per il montaggio su superfici infiammabili.
- LED di ricarica.
- Pulsante test.
- Telecomandabile (solo modelli SE).
- Tempo di ricarica 12 - 24 h.
- Alimentazione: 230 V - 50/60 Hz.
- Prodotta secondo norma: EN 60598-2-22.
- Possibilità di installazione stagna e ad incasso tramite accessori G-AMS + G-ME.

Technical specifications:

- Housing material: Self-extinguishing ABS.
- Diffuser: Polycarbonate.
- Batteries: High-temperature Ni-Cd.
- Suitable for installation on flammable surfaces.
- Charging LED indicator.
- Test button.
- Remote controllable (SE models only).
- Charging time: 12-24 h.
- Power supply: 230 V - 50/60 Hz.
- Manufactured in compliance with standard: EN 60598-2-22.
- Watertight and recessed installation possible using G-AMS + G-ME accessories.

Standard

IP
44

SE Multitiled Not Maintained Multitiled

REF.	LUMEN		
1LE G60L	70	12 h	1 h
1LE G100L	110	12 h	1 h
1LE G150L	150	12 h	1 h
1LE G200L	210	12 h	1 h
1LE G300L	325	12 h	1 h
1LE G400L	400	12 h	1 h
1LE G500L	500	12 h	1 h
1LE G2300L	305	12 h	2 h
1LE G3100L	130	12 h	3 h
1LE G3200L	200	12 h	3 h

Autotest

IP
44

SE Multitiled Not Maintained Multitiled

REF.	LUMEN		
1LE GA60L	70	12 h	1 h
1LE GA100L	130	12 h	1 h
1LE GA150L	170	12 h	1 h
1LE GA200L	200	12 h	1 h
1LE GA300L	310	12 h	1 h
1LE GA400L	465	12 h	1 h
1LE GA500L	500	12 h	1 h
1LE GA2300L	300	12 h	2 h
1LE GA3200L	195	12 h	3 h

SE+SA Multitiled Not Maintained / Maintained Multitiled

IP
44

REF.	LUMEN		
1LE GL100PNP	110	12 h	1 h

IP
44

SA Multitiled Maintained Multitiled

REF.	LUMEN		
1LE GAL60	75	24 h	1 h
1LE GAL150	155	24 h	1 h
1LE GAL200	190	24 h	1 h
1LE GAL300	310	24 h	1 h

SA Multitiled Maintained Multitiled

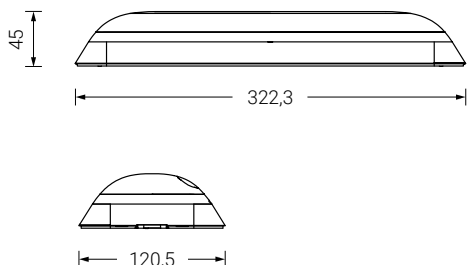
IP
44

REF.	LUMEN		
1LE GL60	80	24 h	1 h
1LE GL100	100	12 h	1 h
1LE GL150	170	12 h	1 h
1LE GL200	200	12 h	1 h
1LE GL300	300	15 h	1 h
1LE GL3100	110	24 h	1 h



Lampade di emergenza **Elios**

Elios emergency lights



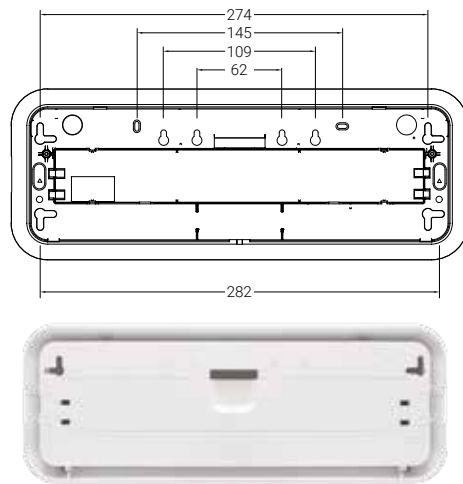
Caratteristiche tecniche:

- Materiale involucro: ABS autoestinguente.
- Diffusore: policarbonato.
- Batterie: Ni-Cd (alta temperatura).
- IP 66 IK 10 mediante accessorio D-MS).
- Adatta per il montaggio su superfici infiammabili.
- LED di ricarica.
- Pulsante test.
- Telecomandabile.
- Tempo di ricarica 12 h primo ciclo.
- Alimentazione: 230 V - 50/60 Hz / 24 Vcc
- Prodotta secondo norma: EN 60598-2-22.

Technical specifications:

- Housing material: self-extinguishing ABS.
- Diffuser: polycarbonate.
- Batteries: Ni-Cd (high temperature).
- IP66 IK10 rating (with D-MS accessory).
- Suitable for installation on normally flammable surfaces.
- Charging LED indicator.
- Test button.
- Remote controllable.
- Charging time: 12 h (first cycle).
- Power supply: 230 V - 50/60 Hz / 24 Vdc.
- Manufactured in compliance with standard: EN 60598-2-22.

Facile da installare
Easy to install



Standard

IP
44

SE Multiled Not Maintained Multiled

REF.	LUMEN		
1LE D30LO	45	12 h	1 h
1LE D60LO	60	12 h	1 h
1LE D100LO	110	12 h	1 h
1LE D120LO	120	12 h	1 h
1LE D150LO	140	12 h	1 h
1LE D200LO	200	12 h	1 h
1LE D250LO	235	12 h	1 h
1LE D300LO	330	12 h	1 h
1LE D400LO	400	12 h	1 h
1LE D500LO	480	12 h	1 h
1LE D600LO	580	12 h	1 h
1LE D700LO	675	12 h	1 h
1LE D2200LO	200	12 h	2 h
1LE D2400LO	410	12 h	2 h
1LE D360LO	60	12 h	3 h
1LE D3200LO	200	12 h	3 h
1LE D3400LO	450	12 h	3 h

SA LED Maintained LED

REF.	LUMEN		
1LE DL1000	130	24 h	1 h
1LE DL2000	230	24 h	1 h
1LE DL2500	235	24 h	1 h
1LE DL3000	360	24 h	1 h
1LE DL22000	270	24 h	2 h
1LE DL31000	120	24 h	3 h

SA Multiled Maintained Multiled

REF.	LUMEN		
1LE DL60M	70	24 h	1 h
1LE DL150M	145	24 h	1 h
1LE DL200M	170	24 h	1 h
1LE DL300M	325	24 h	1 h



Lampade di segnalazione **Uscita Sicura**

Sign Lamps Uscita Sicura

Caratteristiche tecniche:

- Materiale involucro: ABS autoestinguente.
- Diffusore a bandiera: Metacrilato.
- Installazione: a soffitto o parallela / perpendicolare alla parete (da incasso, fissata con scatola universale o sospesa a soffitto tramite accessori).
- Batterie: Ni-Cd (alta temperatura).
- Adatta per il montaggio su superfici infiammabili.
- Alimentazione: 230 V · 50/60 Hz.
- Tempo di ricarica 12 h.
- Distanza massima di visione (secondo norma EN 1838): 24 metri.
- Prodotta secondo norma: EN 60598-1, EN 1838 e 60598-2-22.

Technical specifications:

- Housing material: self-extinguishing ABS.
- Flag-type diffuser: methacrylate.
- Installation: ceiling-mounted or parallel/perpendicular to the wall (recessed, fixed with universal box, or ceiling-suspended using accessories).
- Batteries: Ni-Cd (high temperature).
- Suitable for installation on normally flammable surfaces.
- Power supply: 230 V · 50/60 Hz.
- Charging time: 12 h.
- Maximum viewing distance (according to EN 1838 standard): 24 meters.
- Manufactured in compliance with standards: EN 60598-1, EN 1838, and EN 60598-2-22.

Standard

IP
20

SA
Maintained

REF.	LUMEN	BATTERY	CHARGE TIME
1LE SG0	85	24 h	1 h
1LE SG30	85	24 h	3 h

Autotest

IP
20

SA
Maintained

REF.	LUMEN	BATTERY	CHARGE TIME
1LE SGA0	100	24 h	1 h
1LE SGA30	85	24 h	3 h

DALI

IP
20

SA
Maintained

REF.	LUMEN	BATTERY	CHARGE TIME
1LE SGIDK	50	24 h	1 h
1LE SGID3K	50	24 h	3 h

Barra elettrificata

IP
20

SA
Maintained

REF.	LUMEN	BATTERY	CHARGE TIME
1LE SGKD	85	24 h	3 h

TABELLA COMPATIBILITÀ PRODOTTI MODULARI CON SERIE CIVILI

Compatibility table of modular products with civil series

Tableau de compatibilité des produits modulaires avec la série civile

Tabla de compatibilidad de productos modulares con series civiles

Kompatibilitätstabelle der Modulprodukte mit der Civil-Serie

	THERMOREGULATION									
MODEL	CDS29WIFI CDS28 CDS29 TE540 TE541	CDS26 CDS27 TE542 TE543	TE540E TE541E	TE312/MC	TE313/MC	TE322/ MC	TE323/MC	TE301/MC	TE303/MC	TE331/MC TE333/MC TE305/MC
BTICINO										
Light, LivingLight Bianca	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Light Tech, LivingLight Tech	1PR FCDS2829SO	1PR FT54TSO	1PR FCDS2829SO	1PR FT312SO	1PR FT313SO	✗	✗	1PR FT301SO	1PR FT303SO	✗
Living, LivingLight Antracite	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
LivingLight Air Bianco	1PA T004	1PA T004	1PA T004	1PA T004	1PA T004	1PA T004	1PA T004	1PA T004	1PA T004	1PA T004
LivingLight Air Antracite	1PA T004	1PA T004	1PA T004	1PA T004	1PA T004	1PA T004	1PA T004	1PA T004	1PA T004	1PA T004
LivingLight Air Tech	1PA T004 + 1PR FCDS2829SO	1PA T004 + 1PR FT54TSO	1PA T004 + 1PR FCDS2829SO	1PA T004 + 1PR FT312SO	1PA T004 + 1PR FT313SO	✗	✗	1PA T004 + 1PR FT301SO	1PA T004 + 1PR FT303SO	✗
Matix	1PA T001 + 1PR FCDS2829BL	1PA T001 + 1PR FT54TBL	1PA T001 + 1PR FCDS2829BL	1PA T001 + 1PR FT312BL	1PA T001 + 1PR FT313BL	1PA T001 + 1PR FT322BL	1PA T001 + 1PR FT323BL	1PA T001 + 1PR FT301BL	1PA T001 + 1PR FT303BL	1PA T001
Matix Go	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Axolute Tech	1PA T001 + 1PA F001SL	1PA T001 + 1PA FT54243SL	1PA T001 + 1PA F001SL	1PA T001 + 1PA FT312SL	1PA T001 + 1PA FT313SL	✗	✗	1PA T001 + 1PA FT301SL	1PA T001 + 1PA FT303SL	✗
Axolute Antracite	✗	1PA T001 + 1PA FT54243AV	✗	✗	1PA T001 + 1PA FT313AV	✗	✗	1PA T001 + 1PA FT301AV	1PA T001 + 1PA FT303AV	✗
Axolute Bianca	1PA T001	1PA T001	1PA T001	1PA T001	1PA T001	✗	✗	1PA T001	1PA T001	✗
Axolute Air Tech	1PA T004 + 1PA F001SL	1PA T004 + 1PA FT54243SL	1PA T004 + 1PA F001SL	1PA T004 + 1PA FT312SL	1PA T004 + 1PA FT313SL	✗	✗	1PA T004 + 1PA FT301SL	1PA T004 + 1PA FT303SL	✗
Axolute Air Antracite	✗	1PA T004 + 1PA FT54243AV	✗	✗	1PA T004 + 1PA FT313AV	✗	✗	1PA T004 + 1PA FT301AV	1PA T004 + 1PA FT303AV	✗
Axolute Air Bianca	1PA T004	1PA T004	1PA T004	1PA T004	1PA T004	1PA T004	1PA T004	1PA T004	1PA T004	1PA T004
*Kit Now Antracite e Bianca	1PA K003NAB	1PA K005NAB	1PA K003NAB	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗
*Kit Now Sabbia	1PA K003NS	1PA K005NS	1PA K003NS	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗
VIMAR										
Linea Bianca e Nera	✓	✓	1PA K003LAB	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Linea Canapa	1PA K003LC	1PA K003LC	1PA K003LC	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗
Idea Bianca	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗
Idea Antracite	1PA F001IP	1PA FT54243IP	1PA F001IP	1PA FT312IP	1PA FT313IP	✗	✗	1PA FT301IP	1PA FT303IP	✗
Plana	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Plana Silver	1PA F001SL	1PA FT54243SL	1PA F001SL	1PA FT312SL	1PA FT313SL	✗	✗	1PA FT301SL	1PA FT303SL	✗
Eikon Grigia	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Eikon Bianca	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Eikon Next	1PR FCDS2829SO	1PR FT54TSO	1PR FCDS2829SO	1PR FT312SO	1PR FT313SO	✗	✗	1PR FT301SO	1PR FT303SO	✗
Eikon Evo Bianca	1PA T004	1PA T004	1PA T004	1PA T004	1PA T004	1PA T004	1PA T004	1PA T004	1PA T004	1PA T004
Eikon Evo Grigia	1PA T004	1PA T004	1PA T004	1PA T004	1PA T004	1PA T004	1PA T004	1PA T004	1PA T004	1PA T004
Eikon Evo Next	1PA T004 + 1PR FCDS2829SO	1PA T004 + 1PR FT54TSO	1PA T004 + 1PR FCDS2829SO	1PA T004 + 1PR FT312SO	1PA T004 + 1PR FT313SO	✗	✗	1PA T004 + 1PR FT301SO	1PA T004 + 1PR FT303SO	✗
Arké Bianca	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Arké Nera	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Arké Metal	1PA F001AM	1PA FT54243AM	1PA F001AM	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗
Arké Fit Bianca	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗
Arké Fit Nera	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗
GEWISS										
Playbus, Playbus Young	1PA F001IP	1PA FT54243IP	1PA F001IP	1PA FT312IP	1PA FT313IP	✗	✗	1PA FT301IP	1PA FT303IP	✗
Chorus ONE/LUX/FLAT/ GEO Bianca	1PA T001	1PA T001	1PA T001	1PA T001	1PA T001	1PA T001	1PA T001	1PA T001	1PA T001	1PA T001
Chorus ONE/LUX/FLAT/ GEO Nera	1PA T001	1PA T001	1PA T001	1PA T001	1PA T001	1PA T001	1PA T001	1PA T001	1PA T001	1PA T001
Chorus ONE/LUX/FLAT/ GEO Titanio	1PA T001 + 1PA F001SL	1PA T001 + 1PA FT54243SL	1PA T001 + 1PA F001SL	1PA T001 + 1PA FT312SL	1PA T001 + 1PA FT313SL	✗	✗	1PA T001 + 1PA FT301SL	1PA T001 + 1PA FT303SL	✗
SIEMENS										
Delta Futura Graphit	1PA F001IP	1PA FT54243IP	1PA F001IP	1PA FT312IP	1PA FT313IP	✗	✗	1PA FT301IP	1PA FT303IP	✗
AVE										
Sistema 44 (Personal, Zama, Vera)	1PA T004	1PA T004	1PA T004	1PA T004	1PA T004	1PA T004	1PA T004	1PA T004	1PA T004	1PA T004
ABB										
Chiara	1PA T001 + 1PR FCDS2829BL	1PA T001 + 1PR FT54TBL	1PA T001 + 1PR FCDS2829BL	1PA T001 + 1PR FT312BL	1PA T001 + 1PR FT313BL	1PA T001 + 1PR FT322BL	1PA T001 + 1PR FT323BL	1PA T001 + 1PR FT301BL	1PA T001 + 1PR FT303BL	✗

*I prodotti Perry non sono meccanicamente compatibili con le placche **in metallo** della serie BTicino Living Now

*Perry products are not mechanically compatible with the **metal** plates of the BTicino Living Now series

*Les produits Perry ne sont pas mécaniquement compatibles avec les plaques **métalliques** de la série BTicino Living Now.

TUTTI I MARCHI RIPORTATI APPARTENGONO AI LEGITTIMI PROPRIETARI

ALL THE TRADEMARKS SHOWN BELONG TO THEIR LEGITIMATE OWNERS

TOUTES LES MARQUES DÉPOSÉES APPARAISSENT À LEURS PROPRIÉTAIRES LÉGITIMES.

TODAS LAS MARCAS COMERCIALES MOSTRADAS PERTENECEN A SUS LEGÍTIMOS PROPIETARIOS.

ALLE GEZEIGTEN MARKEN GEHÖREN IHREN RECHTMÄSSIGEN EIGENTÜMERN.

LEGENDA

✓ di serie / as standard

✗ non compatibile / not compatible

REF Accessori per compatibilità / Accessories for compatibility

THERMOREGULATION				MOTION DETECTORS AND EMERGENCY LAMPS					GAS SAFETY	
TEF365/MC	CDG02 TE002	TEUM03A TEUMAQ03A	TEUM03B TEUMAQ03B	SP040 SP041	LE002	LE003	RM030A LE001A	RM030B LE001B	GA43917MET	GA43917GPL
✓	✓	✗	✓	✓	✓	✓	✗	✓	✓	✓
1PR FT365SO	1PA FLE002LHT	✗	✗	1PR FT54TSO	✓	1PR FT54TSO	✓	✗	1PR FGA43917MSO	1PR FGA43917GSO
✓	✓	✓	✗	✓	✓	✓	✓	✗	✓	✓
1PA T004	✓	✗	✓	1PA T004	✓	1PA T004	✗	✓	1PA T004	1PA T004
1PA T004	✓	✓	✗	1PA T004	✓	1PA T004	✓	✗	1PA T004	1PA T004
1PA T004 + 1PR FT365SO	1PA FLE002LHT	✗	✗	1PA T004 + 1PR FT54TSO	✓	1PA T004 + 1PR FT54TSO	✓	✗	1PA T004 + 1PR FGA43917MSO	1PA T004 + 1PR FGA43917GSO
1PA T001 + 1PR FT365BL	1PA FLE002M	✗	1PA T001	1PA T001 + 1PR FT54TBL	1PA FLE002M	1PA T001 + 1PR FT54TBL	✗	✓	1PA T001 + 1PA F43917MBL	1PA T001 + 1PA F43917GBL
✓	✓	✗	✓	✓	✓	✓	✗	✗	✓	✓
1PA T001 + 1PA FT365SL	✗	✗	✗	1PA T001 + 1PA FT54243SL	✗	1PA T001 + 1PA FT54243SL	1PA FRM030LT	1PA FRM030LT	1PA T001 + 1PA F43917MSL	1PA T001 + 1PA F43917GSL
1PA T001 + 1PA FT312AV	✗	1PA T001	✗	1PA T001 + 1PA FT54243AV	✗	1PA T001 + 1PA FT54243AV	1PA FRM030LA	1PA FRM030LA	1PA T001 + 1PA F43917MAV	1PA T001 + 1PA F43917GAV
1PA T001	✗	✗	1PA T001	1PA T001	✗	1PA T001	1PA FRM030LB	1PA FRM030LB	1PA T001	1PA T001
1PA T004 + 1PA FT365SL	✗	✗	✗	1PA T004 + 1PA FT54243SL	✗	1PA T004 + 1PA FT54243SL	1PA FRM030LT	1PA FRM030LT	1PA T004 + 1PA F43917MSL	1PA T004 + 1PA F43917GSL
1PA T004 + 1PA FT365AV	✗	1PA T004	✗	1PA T004 + 1PA FT54243AV	✗	1PA T004 + 1PA FT54243AV	1PA FRM030LA	1PA FRM030LA	1PA T004 + 1PA F43917MAV	1PA T004 + 1PA F43917GAV
1PA T004	✗	✗	1PA T004	1PA T004	✗	1PA T004	1PA FRM030LB	1PA FRM030LB	1PA T004	1PA T004
✗	1PA K002NAB	1PA K004NAB	1PA K004NAB	1PA K005NAB	1PA K002NAB	1PA K005NAB	1PA K001NAB	1PA K001NAB	✗	✗
✗	1PA K002NS	Ask for info	Ask for info	1PA K005NS	1PA K002NS	1PA K005NS	1PA K001NS	1PA K001NS	✗	✗
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✗	✗	1PA K003LAB	1PA K003LAB
✗	1PA K002LC	Ask for info	Ask for info	1PA K003LC	1PA K002LC	1PA K003LC	✗	✗	1PA K003LC	1PA K003LC
✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	1PA FRM030IB	1PA FRM030IB	✗	✗
1PA FT365IP	✗	✗	✗	1PA FT54243IP	✗	1PA FT54243IP	1PA FRM030IA	1PA FRM030IA	1PA F43917MIP	1PA F43917GIP
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
1PA FT365SL	✗	✗	✗	1PA FT54243SL	✓	1PA FT54243SL	1PA FRM030PS	1PA FRM030PS	1PA F43917MSL	1PA F43917GSL
✓	✓	✓	✗	✓	✓	✓	1PA FRM030EA	1PA FRM030EA	✓	✓
✓	✓	✗	✓	✓	✓	✓	✗	✓	✓	✓
1PR FT365SO	1PA FLE002EN	✗	✗	1PR FT54TSO	✓	1PR FT54TSO	1PA FRM030EN	1PA FRM030EN	1PR FGA43917MSO	1PR FGA43917GSO
1PA T004	✓	✗	1PA T004	1PA T004	✓	1PA T004	✗	✓	1PA T004	1PA T004
1PA T004	✓	1PA T004	✗	1PA T004	✓	1PA T004	1PA FRM030EA	1PA FRM030EA	1PA T004	1PA T004
1PA T004 + 1PR FT365SO	1PA FLE002EN	✗	✗	1PA T004 + 1PR FT54TSO	✓	1PA T004 + 1PR FT54TSO	1PA FRM030EN	1PA FRM030EN	1PA T004 + 1PR FGA43917MSO	1PA T004 + 1PR FGA43917GSO
✓	✓	✗	✓	✓	✓	✓	✗	✓	✓	✓
✓	✓	✓	✗	✓	✓	✓	✓	✗	✓	✓
✗	✗	✗	✗	1PA FT54243AM	✓	1PA FT54243AM	1PA FRM030AM	1PA FRM030AM	✗	✗
✗	✓	✗	✗	✗	✓	✗	✗	✓	✗	✗
✗	✓	✗	✗	✗	✓	✗	✓	✗	✗	✗
1PA FT365IP	✗	✗	✗	1PA FT54243IP	✗	1PA FT54243IP	✗	✗	1PA F43917MIP	1PA F43917GIP
1PA T001	1PA FLE002CB	✗	1PA T001	1PA T001	1PA FLE002CB	1PA T001	1PA FRM030CB	1PA FRM030CB	1PA T001	1PA T001
1PA T001	1PA FLE002CN	1PA T001	✗	1PA T001	1PA FLE002CN	1PA T001	1PA FRM030CN	1PA FRM030CN	1PA T001	1PA T001
1PA T001 + 1PA FT365SL	1PA FLE002CT	✗	✗	1PA T001 + 1PA FT54243SL	1PA FLE002CT	1PA T001 + 1PA FT54243SL	1PA FRM030CT	1PA FRM030CT	1PA T001 + 1PA F43917MSL	1PA T001 + 1PA F43917GSL
1PA FT365IP	✗	✗	✗	1PA FT54243IP	✗	1PA FT54243IP	✗	✗	1PA F43917MIP	1PA F43917GIP
1PA T004	✗	1PA T004	1PA T004	1PA T004	✗	1PA T004	✗	✗	1PA T004	1PA T004
1PA T001 + 1PR FT365BL	✗	✗	1PA T001	1PA T001 + 1PR FT54TBL	✗	1PA T001 + 1PR FT54TBL	✗	✗	1PA T001 + 1PR FGA43917MBL	1PA T001 + 1PR FGA43917GBL

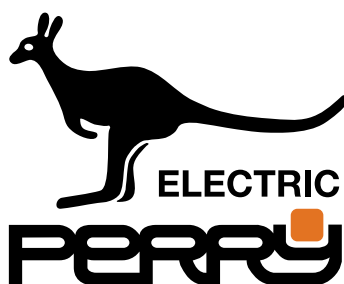
*Los productos Perry no son mecánicamente compatibles con las placas metálicas de la serie BTicino Living Now.

*Perry-Produkte sind nicht mechanisch kompatibel mit den Metallplatten der BTicino Living Now-Serie.



CONSULTA LA LISTA COMPLETA
DEGLI ACCESSORI
SUL CATALOGO GENERALE

Smart buildings. Perry's solutions.



VIA MILANESE, 11
22070 VENIANO (CO) ITALIA
TEL. +39 031.8944.1
FAX +39 031.8365201
www.perry.it
venditalia@perry.it - export@perry.it